SEIFUKU AVENTURE - CHEMICAL REACTION OF HIGH SCHOOL STUDENTS

CHAPTER 12

TRANSLATOR: SHIRATORI

CLEANER: BOC

TYPESETTER: MESDAGAR

PROOFREADER: MEGAMANX

QC: SHIRATORI

RAWS: SHIRATORI

PLEASE VISIT US AT HTTP://CIELSCANS.COM

TALK TO US ON IRC AT #CIELSCANS@IRC.RIZON.NET

COMMENTS? SUGGESTIONS? GIVE US FEEDBACK AT CIELSCANS@GMAIL.COM

IF YOU LIKE THIS MANGA, PLEASE CONSIDER SUPPORTING US BY DONATING A LITTLE AT HTTPS://GOO.GL/RCQBJG

Ciel Scans

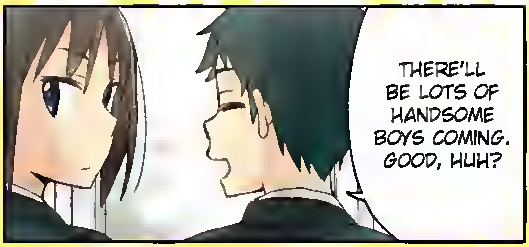
BAMBOO COMICS TAKE SHOBO

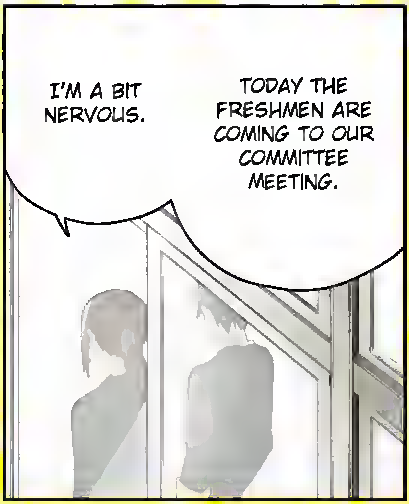
制服あぼん ちゆまる

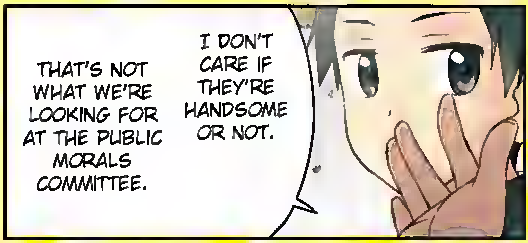
[原作] さぬいゆう
[作画] 伊丹澄一
風紀

2

Chemical reaction of high school students







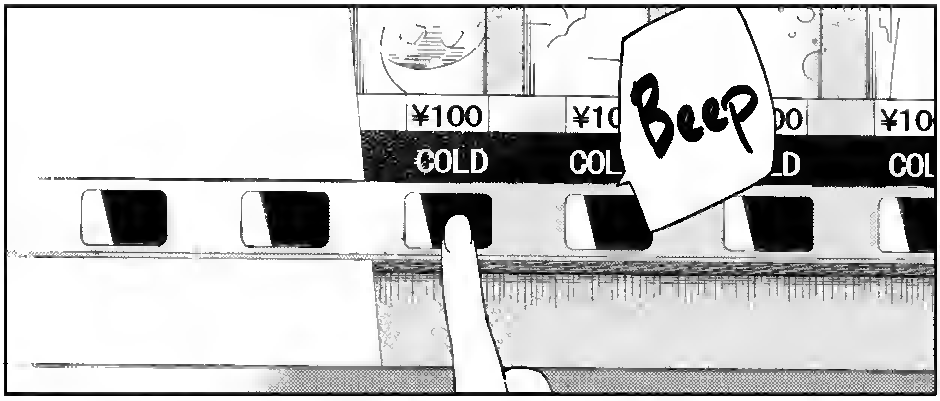
BAMBOO COMICS **TAKE SHOBO**

制服あばんちゅーる 2

[Original Work] **Sanui Yuu** [Manga] **Itami Sumihito**

A HEART THAT'LL FALL IN LOVE WITH ME!!
THAT'S THE MOST IMPOR-TANT!
SO WHAT IF I DID?
DON'T TELL ME YOU'RE GOING TO SAY THAT IN FRONT OF THE FRESH-MEN...?
IINCHOU...
I.. I GOT IT ALREADY ...
I'LL BE SERIOUS.
IINCHOU...
SIGN: PUBLIC MORALS COMMITTEE

#12
Well...
MY NAME IS ITOU. I'M THE COMMITTEE PRESIDENT.
I GUESS THAT YOU FRESHMEN ARE NERVOUS RIGHT NOW,
BUT TODAY, AS FELLOW PUBLIC MORALS COMMITTEE MEMBERS, WE'LL...



SFX: SPARKLE SPARKLE

SFX: CLACK

THEY REALLY ARE EXCELLENT, INDEED.
WHAT'S WITH THAT INNUENDO?
WELL, THAT FRESHMAN JUST NOW...
THIS YEAR'S MALE FRESHMEN ARE REALLY NICE.
THE FIRST YEARS REALLY BRIGHTENED UP THE MEETING'S ATMOSPHERE.
NOT TO MENTION THEIR BRISKNESS IS ALSO EXCELLENT.
I HEARD HE ALREADY GOT A GIRLFRIEND.

SFX: PFFFT

HAAAAH!? WHAT DID YOU SAY!?
IT'S STILL APRIL, RIGHT!?

WHEN I WAS A FIRST YEAR...
WHEN I WAS A FIRST YEAR, I...-!!
IT SURPRISED ME TOO.
ACCORDING TO TANAKA-SAN, THE SMART-PHONES HAVE A BIG INFLUENCE ON THIS.
SINCE IT'S REALLY EASY TO COMMUNICATE WITH THEM.
SMART-PHONES!?
SFX: SQUEEZE
GEEZ...
AS EXPECTED FROM A GENERATION THAT PRO-NOUNCES "6" NATURALLY...
HUH?
WHAT'S THAT ABOUT?
AS I SAID, IT'S ABOUT SAYING "6" IN ENGLISH.
CAN YOU DO THAT, KAWAI-KUN?
EH?
IT'S "SHIK-KUSU", RIGHT?
EH? AM I WRONG?

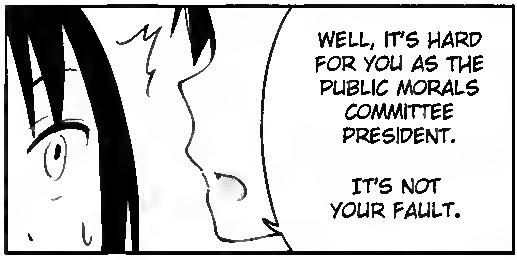
OH WELL... THAT'S JUST HOW OUR GENERATION IS.
WHAT DO YOU MEAN?
WHAT WAS WRONG WITH SHIKKUSU?
ERRM, IF YOU PRONOUNCE IT NATURALLY...
EH? NATURALLY?

SFX: COUGH COUGH

THESE GUYS ARE FROM A GENERATION THAT HAVE GIRLFRIENDS IN THEIR FRESHMAN YEAR!
SO? DO YOU GET IT?
THEY'RE CERTAINLY GONNA TEASE YOU ABOUT IT, YOU KNOW?

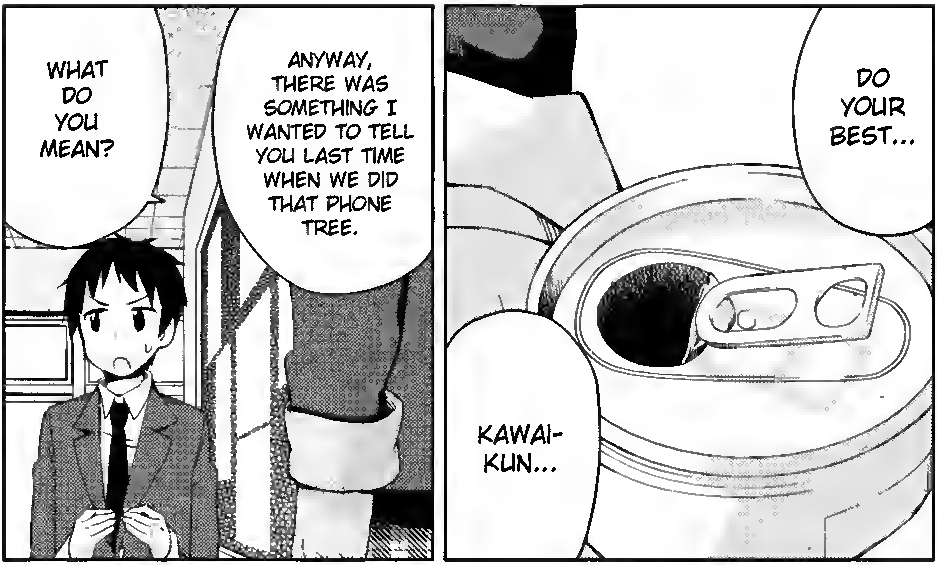
"Kawai-senpai, you don't have a girlfriend yet!?"
"Even though you're already a third year!" Like that!
It's gonna be bad if you don't catch up, Kawai-kun!

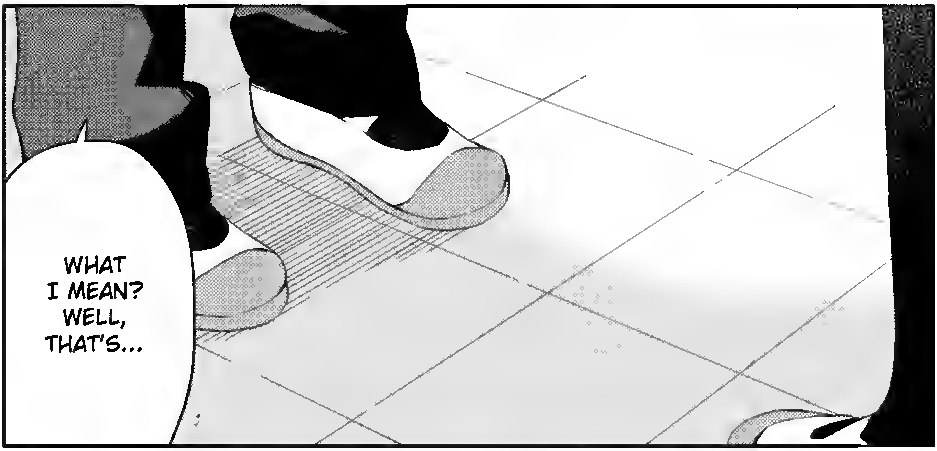
TH...
THAT GOES FOR YOU TOO, RIGHT?
YOU DON'T HAVE A BOYFRIEND EITHER.


WELL, IT'S HARD FOR YOU AS THE PUBLIC MORALS COMMITTEE PRESIDENT.
IT'S NOT YOUR FAULT.

I...
I'm just ...-
WELL, THAT'S TRUE... BUT...

IT...-
IT'S EMBARRASSING IF YOU... SAY IT LIKE THAT... BUT...


WHAT DO YOU MEAN?
ANYWAY, THERE WAS SOMETHING I WANTED TO TELL YOU LAST TIME WHEN WE DID THAT PHONE TREE.
DO YOUR BEST...
KAWAI-KUN...


WHAT I MEAN? WELL, THAT'S...

RIGHT, WHAT WAS IT ABOUT AGAIN...?
AHH! THAT'S CHEAT-ING!
YOU AVOIDED THE QUES-TION!!
IINCHOU, SENPAI, GOODBYE!

#12/End

Anyway, we really need to step up our game. Both of us...
Y-
Yeah...

制服あばんちゅーる

既読 1
9:30

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 13

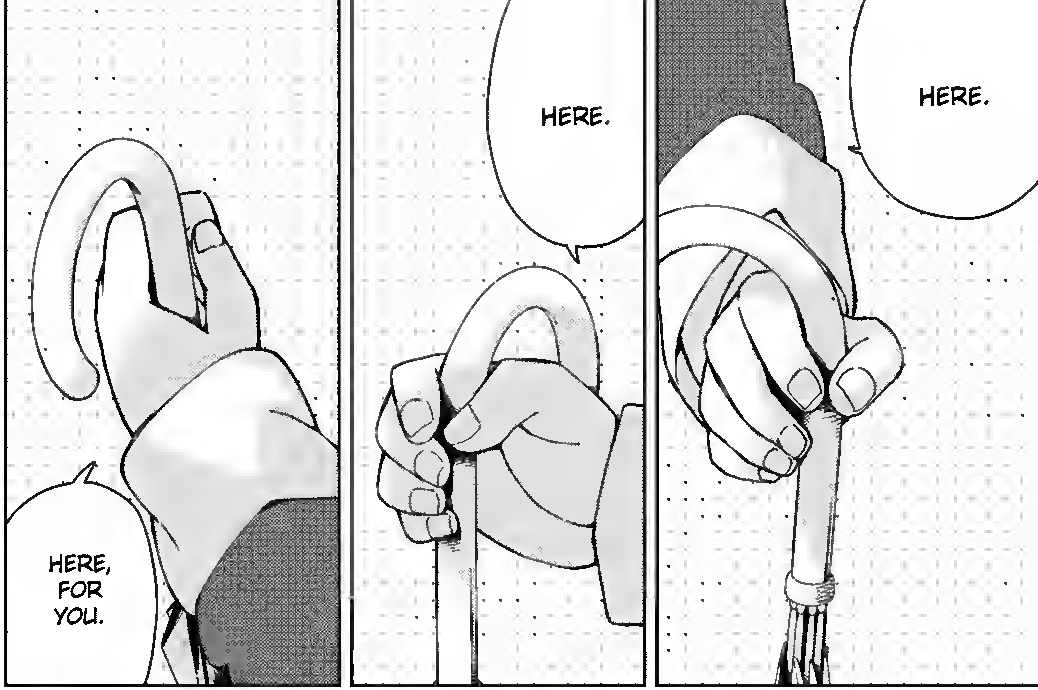
TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: SS-ANON
CLEANER: BOC
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

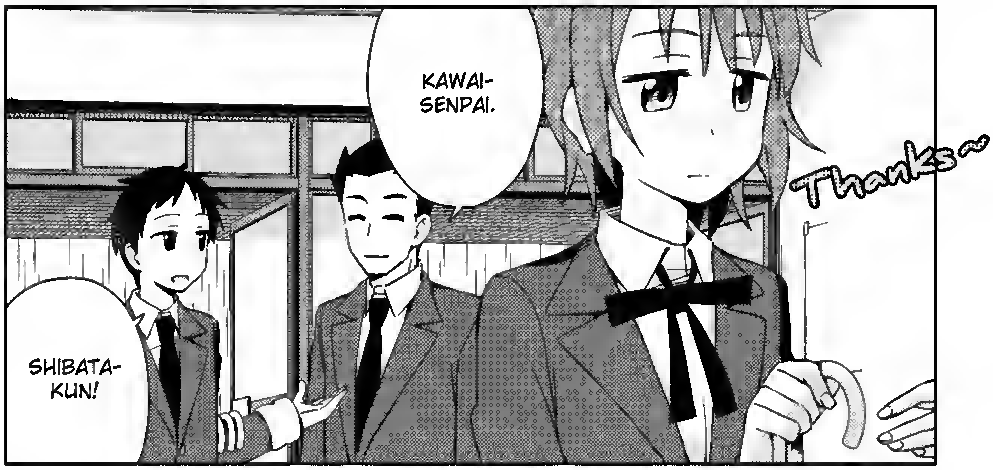
Ciel Scans

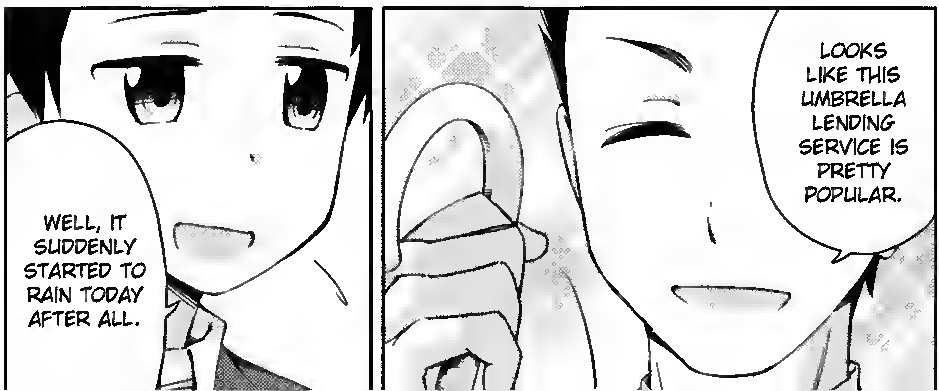
Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

#13
ザァァァ
HELLO~, WE'RE THE PUBLIC MORALS COMMITTEE!
SFX: POUR
WE'RE LENDING OUT UMBRELLAS OVER HERE,
SO PLEASE COME HERE IF YOU DON'T HAVE ONE!
IT'S AGAINST THE RULES TO STEAL THEM, THOUGH, SO RETURN THEM PROPERLY!


HERE,
FOR
YOU.
HERE.
HERE.


KAWAI-
SENPAI.
Thanks~
SHIBATA-
KUN!


WELL, IT
SUDDENLY
STARTED TO
RAIN TODAY
AFTER ALL.
LOOKS
LIKE THIS
UMBRELLA
LENDING
SERVICE IS
PRETTY
POPULAR.

EVEN THOUGH IT WAS A REQUEST FROM THE STUDENT COUNCIL, SHE ACCEPTED IT WITHOUT A SINGLE COMPLAINT...
ITOU-IINCHOU...
WE OFFICIALLY INTRODUCED THIS SERVICE AT THE BEGINNING OF THE SCHOOL YEAR, BUT...
LENDING OUT UMB-RELLAS ON RAINY DAYS...
さぁぁ
SFX. POUR
EH?
IT'S SURPRISING, HUH?
IF YOU REALLY NEED SOME HELPING HANDS, THEN JUST ASK THE CENTRAL COMMITTEE!
THIS IS THE STUDENT COUNCIL'S WORK, NOT OURS!
KAWAI-SENPAI...
I.....
ACTUALLY, ITOU-IINCHOU WAS THE ONE WHO REQUESTED IT DURING THE GENERAL STUDENT ASSEMBLY.
KAWAI-SENPAI.
...IS WHAT I EXPECTED HER TO SAY, BUT...

Even if our president's real objective was different...
SHIBATA-KUN...
HERE- AN UM- BRELLA! TAKE IT!!

THE PUBLIC MORALS COMMITTEE
USUALLY JUST GOES AROUND ISSUING WARNINGS TO EVERYONE AND GETS RESENTED FOR IT...
I LIKE THAT WE PROVIDE THIS KIND OF SERVICE ON RAINY DAYS.

.....

BUT THIS TIME EVERYONE WILL BE THANKING US, AND THAT MAKES ME HAPPY.

EVEN...

AH-AHHHH!
HERE!! YOU GUYS OVER THERE TAKE ONE TOO!!
USING A SINGLE UMBRELLA TOGETHER IS UNACCEPTABLE!
WAIT, WAIT, WAIT! YOU OVER THERE, STOP AT ONCE!
A BIG 70CM UMBRELLA!
WE'RE LENDING OUT UMBRELLAS!
TAKE ONE SO YOU DON'T GET WET!
Don't you get it!?
At this rate, half of your body will get wet!
If your uniform gets wet, drying it will be a pain! You know that there's school tomorrow, right!?
LISTEN UP, USE THIS!
Haah!?
USING A SINGLE UMBRELLA TOGETHER?
THAT'S FORBIDDEN-!!

L-LISTEN UP!!
IT'S TOTALLY NOT LIKE I'M JEALOUS OF PEOPLE SHARING AN UMBRELLA TOGETHER-!!
I JUST CARE ABOUT YOU GUYS, SO DON'T GET THE WRONG IDEA!!
EVEN IF YOU'VE ALREADY GOT ONE, YOU CAN NEVER HAVE TOO MANY-!!
SO C'MON! UMBRELLAS- I GOT LOADS OF THEM-!!
#13 / End

Ah-!
I forgot
to keep
one for
myself!!

制服あばんちゅーる

既読 2
9:31

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 14

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: MEGAMANX, SS-ANON
CLEANER: BOC
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

Ciel Scans

Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

SI
NA
M
GY
UM!
IT'S NOT "GYM-NAI-SUM".
IT'S CALLED A
GYMNASIUM!
GOT IT, KAWAI-KUN?
IT MIGHT SEEM LIKE I'M JUST NAGGING,
BUT NEXT WEEK...

#14
Speaking Proper Japanese Week
we'll be policing the correct use of language!!
SFX: BAM
SO IT'S NOT JUST YOU, KAWAI-KUN. EVERY ONE OF US HAS TO BE CAREFUL.

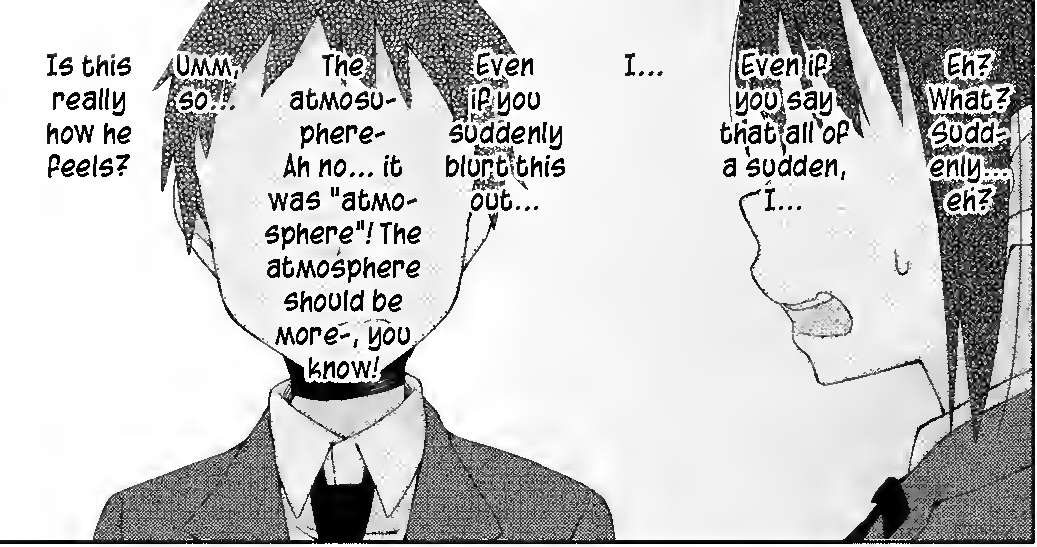
SASAKI-SAN...
ME TOO.
I'M GONNA EXCUSE MYSELF FOR TODAY!
ITOU-IINCHOU~
YES!
Ah-
IT'S NOT "GONNA",
it's "GOING TO"!!
SIGH... I HOPE I AIN'T SLEEPING IN TOMORROW...
Ah-
Hey-!
Now it's you, Watanabe-san! That's grammatically incorrect!
I'LL BE GOING THEN.
DON'T MIND IT, SASA-CHAN.

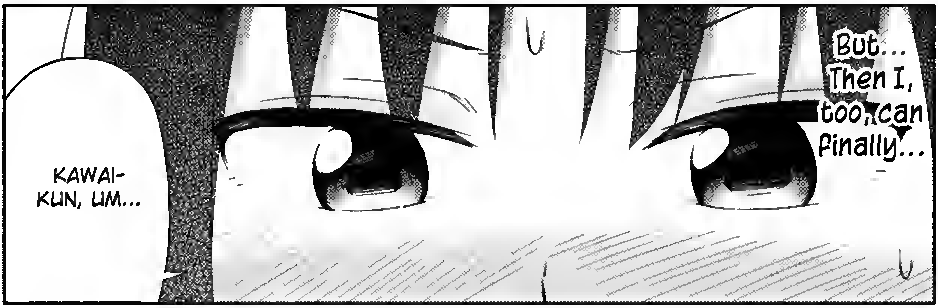
WELL...
I HAVE TO...
PAY ATTENT-ION TOO, THOUGH...
SFX: CLATTER
SIGN: PUBLIC MORALS COMMITTEE
I REAL LIKE
THIS ATMOSU-PHERE.
WOW-, LOOKS LIKE IT'S ALMOST SUNSET ALREADY.
SOZ~ I'LL PAY ATTENTION!
Geez...
IT'S "SORRY"... IS SHE REALLY GOING TO BE ALRIGHT...?
THEN... I'M GOING HOME TOO.

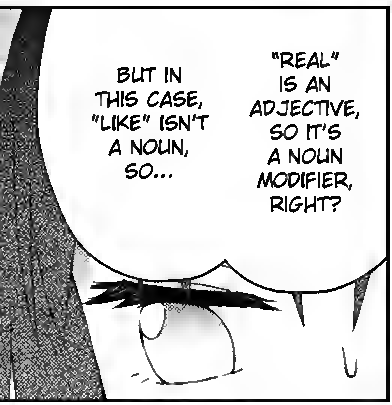
IT'S NOT "ATMO-SUPHERE",
IT'S "ATMOSPHERE", RIGHT?
AH...
IINCHOU...
WHAT?
LIKE YOUR "GYMNASIUM" EARLIER, THIS IS SOMETHING YOU COULD WARN ME ABOUT TOO, I GUESS.
I REALLY LIKE (YOU).
EH?

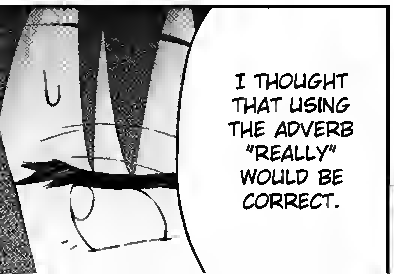
SFX: DRIP

SFX: BLUSHHHH


Is this really how he feels?
Umm, so...
The atmosu- phere- Ah no... it was "atmo- sphere"! The atmosphere should be more-, you know!
Even if you suddenly blurt this out...
I...
Even if you say that all of a sudden, I...
Eh? What? Sudden- enly... eh?


KAWAI- KUN, UM...
But... Then I, too, can finally...

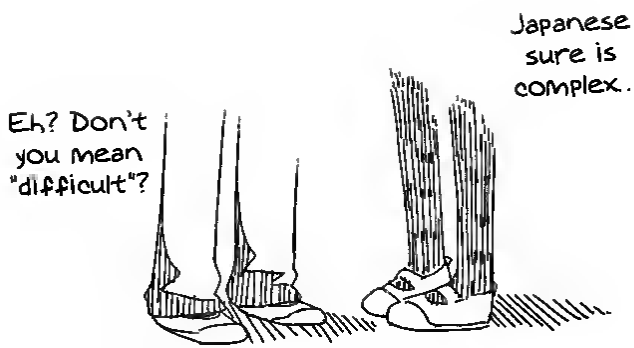

BUT IN THIS CASE, "LIKE" ISN'T A NOUN, SO...
"REAL" IS AN ADJECTIVE, SO IT'S A NOUN MODIFIER, RIGHT?


I THOUGHT THAT USING THE ADVERB "REALLY" WOULD BE CORRECT.

I JUST THOUGHT IT ISN'T "REAL LIKE", BUT "REALLY LIKE" INSTEAD, THAT'S WHY.
ERRM, ABOUT WHAT I JUST SAID TO YOU...

EH!? IINCHOU!?
YOU DON'T HAVE TO BE SO DEPRESSED!
Y... YEAH, IT... IT'S "REALLY", RIGHT? NOT "REAL", BUT "REALLY LIKE"... RIGHT...?
I THINK IT WASN'T AS BAD AS MY "GYMNAI-SUM", ACTU-ALLY!
I WISH THIS "SPEAKING PROPER JAPANESE" WEEK WOULD JUST BE OVER ALREADY...
ALL UNOCCUPIED STUDENTS, PLEASE QUICKLY...

#14 / End


Japanese sure is complex.
Eh? Don't you mean "difficult"?

制服あばんちゅーる

既読 3
10:30

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 15

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: MEGAMANX, YUZUHA
CLEANER: KISATO KIRIMIYA
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

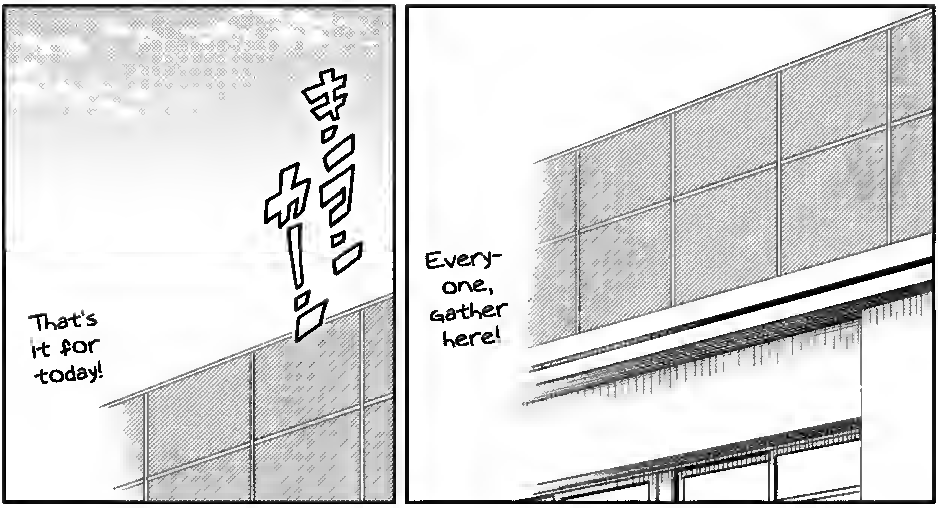
Ciel Scans

Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

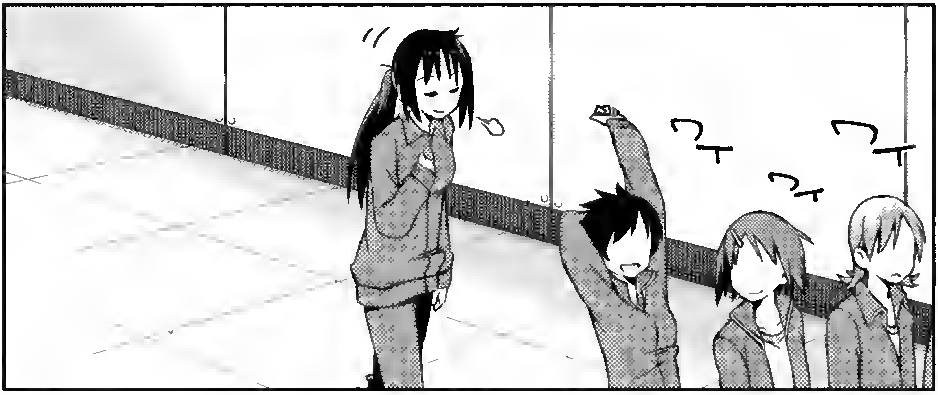
If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

For me to forget my gym uniform...
And moreover... Today of all times,
none of my friends from other classes have P.E., so I can't even borrow one.
And our P.E. teacher is scary...
IINCHOU-SENPAI!
HUH?
Eh...?
AH...
YOU'RE KAWAI-KUN'S SISTER...

#15
Last lap!



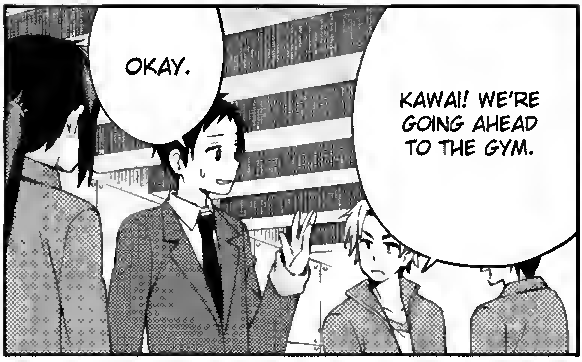
SFX: KIN KON KAN

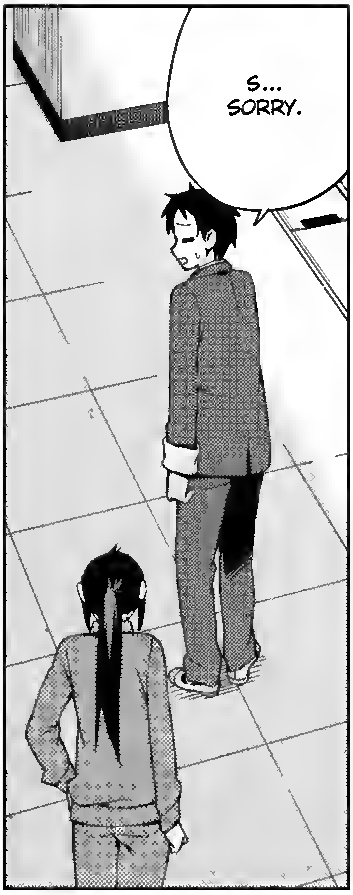


SFX: CHATTER CHATTER

SFX: DASH

Hey!
KAWAI-KUN, IT'S FORBIDDEN TO RUN IN THE HALLWAYS!
YOU'RE A PUBLIC MORALS COUNCIL MEMBER, RIGHT?

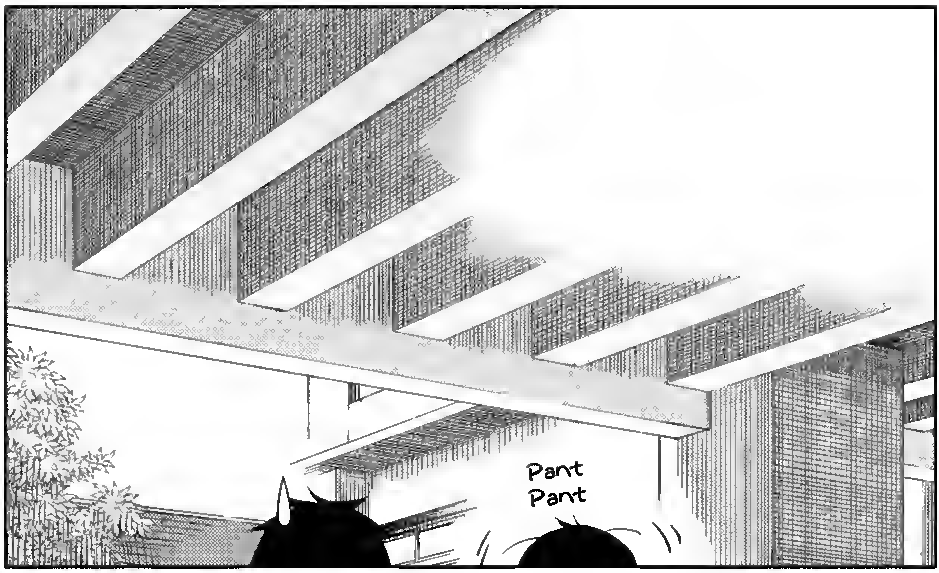

OKAY.
KAWAI! WE'RE GOING AHEAD TO THE GYM.

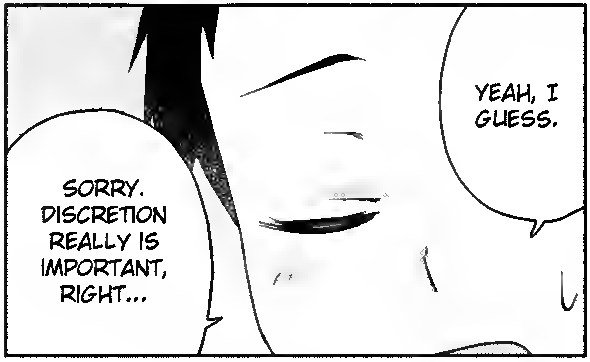

S... SORRY.

SO I HAVE TO FIND HER AS SOON AS POSSIBLE!
AND I'LL BE IN TROUBLE IF I
OUR NEXT CLASS IS P.E...
DON'T GET THE JERSEY FROM MY SISTER.

ARE YOU GONNA WEAR IT?
YOUR SISTER'S JERSEY?
I GUESS.
WAIT A SECOND!
ARE YOU A PERV-ERT!?

EVEN IF SHE'S YOUR SISTER, WEARING A GIRL'S...
OF COURSE IT'S NOT OKAY!!
AH, WELL... I MEAN...
IT'S MY SISTER, SO IT'S OKAY, RIGHT?
IT'S PERV-ERTED!
I MEAN, THERE'S THE SMELL, AND THE SWEAT AND STUFF, RIGHT!?
PERV-ERTED!!
A PERSON OF THE OPPOSITE SEX'S CLOTHES, THAT'S
PERV-ERTED!!
TEE EEE EEE ED!!
PER-VER-

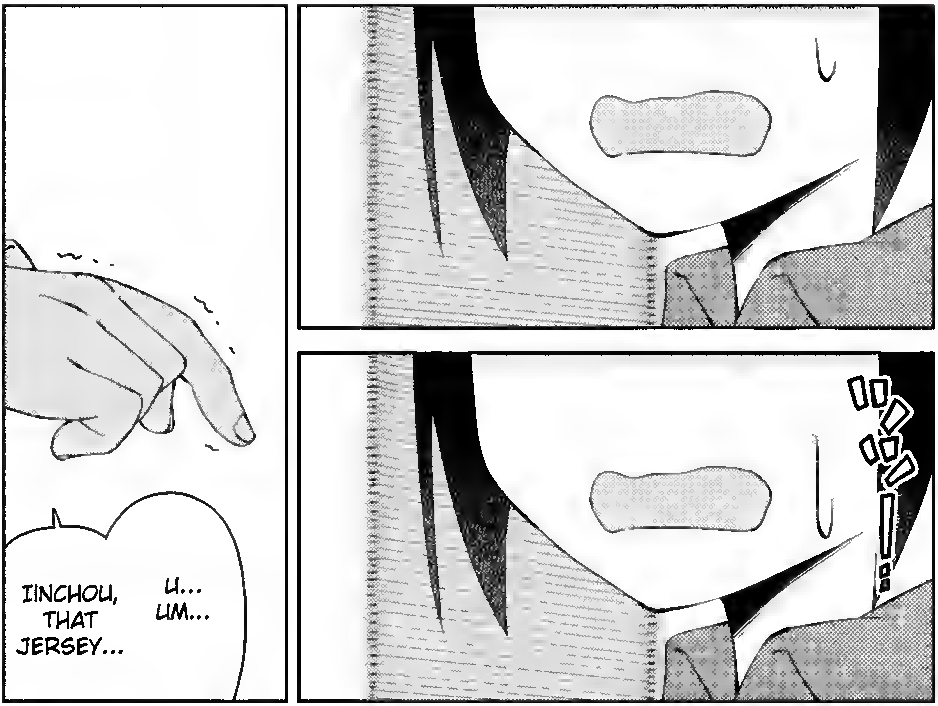

Pant
Pant


YEAH, I GUESS.
SORRY. DISCRETION REALLY IS IMPORTANT, RIGHT...

Y...
ISN'T THAT A SHAMEFUL THING TO DO FOR A HIGH SCHOOLER?
No matter what it is, let's do it in moderation.

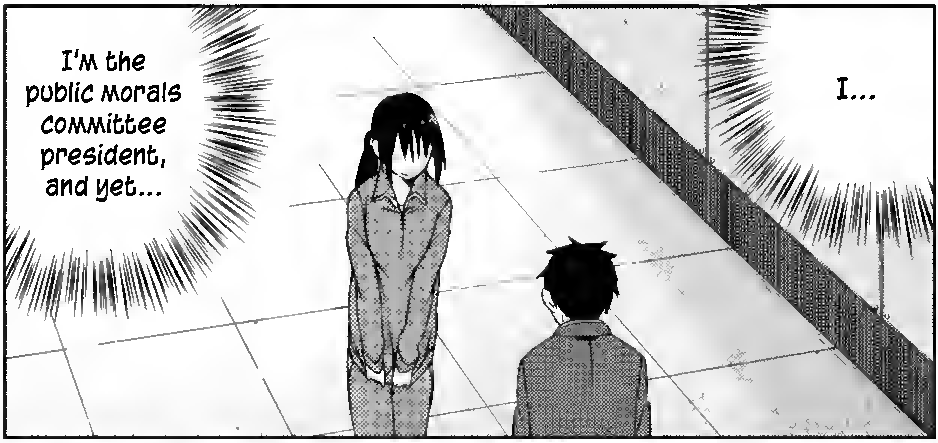
I'LL GIVE UP ON THE JERSEY.
THAT'S RIGHT!
BUT,
DON'T YOU TAKE YOUR ANGER OUT ON YOUR SISTER!

FROM NOW ON I'LL REFUSE WHEN SHE WANTS TO BORROW MY JERSEY.
SHE LENT ME HER JERSEY AFTER ALL.
HUH?
EH?
YOU BORROWED IT FROM HINA?
YOU LENT IT TO YOUR SISTER?
SFX: THUMP THUMP
I... I...
I BOR- ROWED MINE FROM YOUR SISTER.
I LENT IT OUT TO MY SISTER LAST PERIOD, SO...
I... I-
.....



SFX: DRIP

DO...
DON'T SAY ANY MORE!


I'm the public morals committee president, and yet...
I...

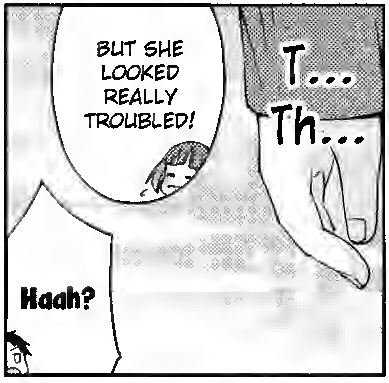
ギュッ

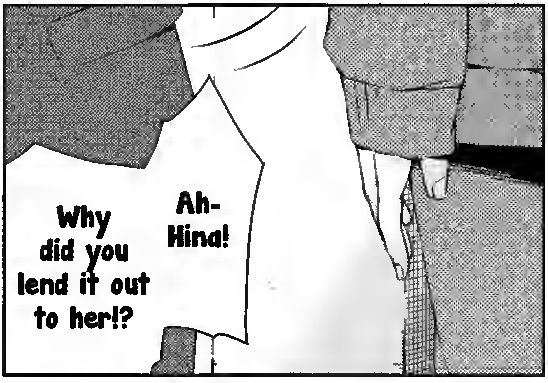
SFX: SQUEEZE

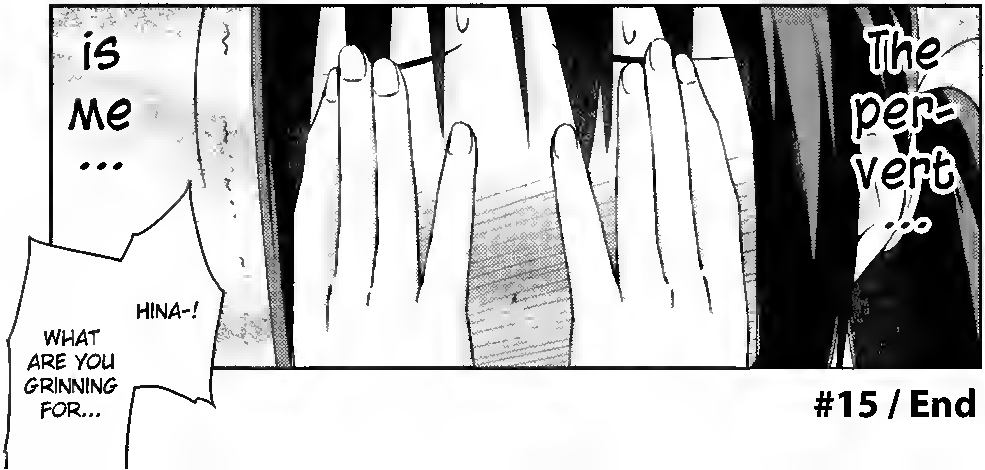
KAWAI-KUN, IF YOU SAY IT OUT LOUD, I-

I...
I'll...
I'll become conscious of it
I'M wearing a boy's jersey right nowww!?
PLEASE ...
DON'T SAY IT...
O... OKAY...

Ah... Iinchou-senpai!!
THANK YOU, KAWAI-KU...
BY THE WAY,
THAT'S ONII-CHAN'S JERSEY, SO GIVE IT BACK TO HIM!


BUT SHE LOOKED REALLY TROUBLED!
T... Th...
Haah?


Why did you lend it out to her!?
Ah- Hina!


is Me ...
The per- vert ...
HINA-!
WHAT ARE YOU GRINNING FOR...

#15 / End

Kawai-kun's sister!!
Hina!!

制服あばんちゅーる

既読 4
11:30

SFX: THUMBS UP

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 16

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: MEGAMANX
CLEANER: KISATO KIRIMIYA
TYPESETTER: NIHONGASUKI
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

Ciel Scans

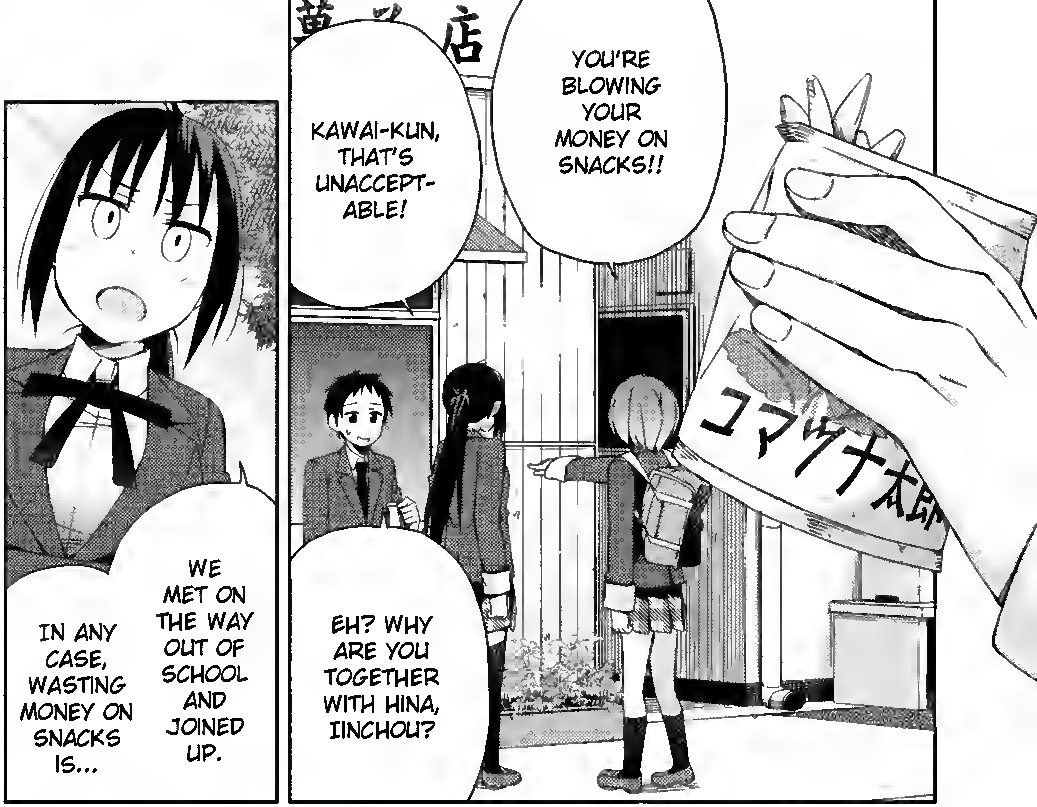
Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

I'M KAWAI'S LITTLE SISTER,
キラキラ
キラ
THE KAWAII IMOUTO!
SFX: SPARKLE SPARKLE
SFX: TURN
WOW-
So kawaiiii!
As expected of someone named Kawai ♡
UGH... WHYYYYY...
WHEN I ENTERED ONII-CHAN'S HIGH SCHOOL I THOUGHT THAT WE COULD GO HOME TOGETHER,
BUT SOMEHOW OUR SCHEDULES NEVER SEEM TO MATCH UP.
ARE YOU GOING HOME TOO, IINCHOU-SENPAI?

#16
YAY, LOOKS LIKE WE HAVE THE SAME WAY HOME!
.....
WHY AM I GOING HOME WITH KAWAI-KUN'S SISTER...?

AH...
SAY,
DO YOU AND ONII-CHAN GO HOME TOGETHER SOME-TIMES?
W...
WE DON'T!
A BOY AND A GIRL GOING HOME TOGETHER, THAT'S A BIT...
THAT'S...
I MEAN,
Wait-!
AHHHH HHHHH HHHHH HHH-!!
I'M A MEMBER OF THE PUBLIC MORALS COMMITTEE AFTER ALL.
I MEAN... I'M THE PRESIDENT, SO...
AH-, ONII-CHAN!


YOU'RE BLOWING YOUR MONEY ON SNACKS!!
KAWAI-KUN, THAT'S UNACCEPT-ABLE!
EH? WHY ARE YOU TOGETHER WITH HINA, IINCHOU?
WE MET ON THE WAY OUT OF SCHOOL AND JOINED UP.
IN ANY CASE, WASTING MONEY ON SNACKS IS...

EH!?
Buy some for me too!!
Buy me some!!
C'mon, buy me!!

Buy me some-eee!!
Please!!

ACTING LIKE THAT IN FRONT OF THE PRESIDENT...
O...OI, HINA!

There's no way I could do that...
BUY ME BUY ME!!

He...! Helping her...? I'm the president of the public morals committee...
BUY ME!

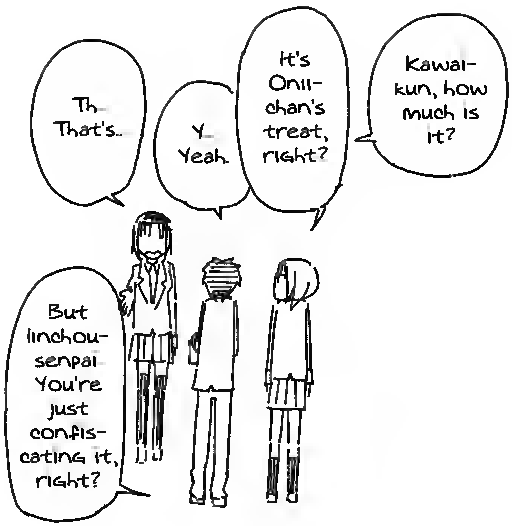
INCHOU-SENPAI, HELP ME TO PERSUADE HIM!
UUUUU... ONII-CHAN, YOU'RE SO STUBBORN!
EHHH!?

SFX: CLATTER
I'LL GO HOME I GUESS.
SFX: RATTLE
YAAAY, YAAAY!!
BUT THIS IS GONNA BE TOUGH FOR MY ALLOWANCE THIS MONTH...
I... I GOT IT, FINE.
SFX: BOOHOO
IINCHOU!
SFX: CLATTER
KAWAI-KUN...
EH...?

I'M THE PRESIDENT. I DON'T EAT SNACKS!
D... DO YOU WANT ONE TOO?
AHHH, WHAT A PITY~~
YOU HAVEN'T FORGOTTEN THAT I'M THE PRESIDENT OF THE PUBLIC MORALS COMMITTEE, RIGHT?
THAT'S WHY...
WASTING ONE'S MONEY ON SNACKS IS IMPROPER BEHAVIOR,
GEEZ, DO I REALLY HAVE TO REPEAT MYSELF?
AND ONE SHOULD NOT DO IMPROPER THINGS!
SFX: NAG NAG NAG

I'LL CONFIS-CATE THAT!
WH... WHAT? WHAT'S WITH THAT LOOK?
GOOD JOB, ONII-CHAN.
Hi... Hina...

#16 / End


Kawai-kun, how much is it?
It's Onii-chan's treat, right?
Y- Yeah.
Th- That's..
But Iinchou-senpai You're just confis-cating it, right?

制服あばんちゅーる

既読 5
12:30

SFX: HOP

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 17

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: KISATO
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

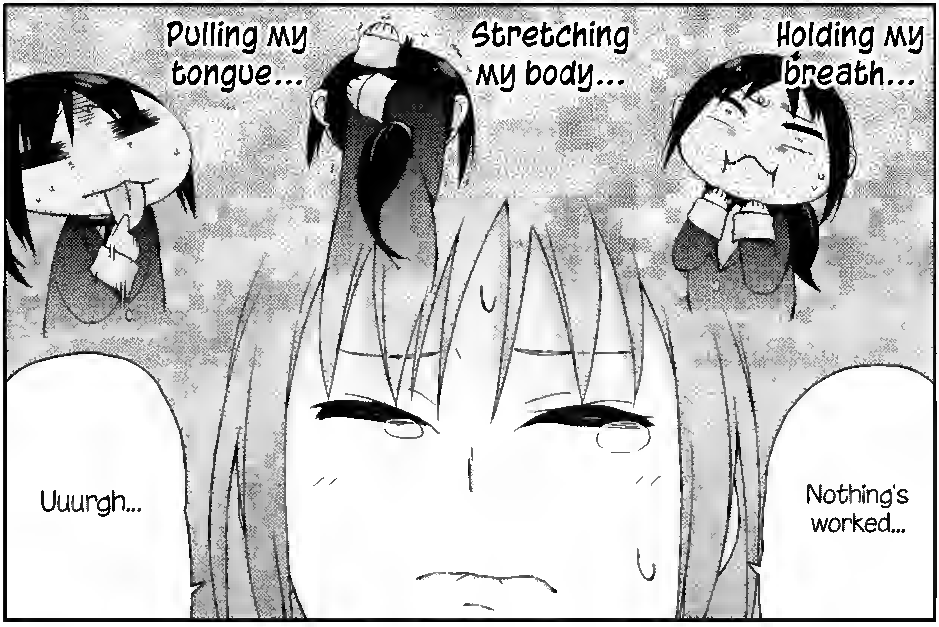
Ciel Scans

Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

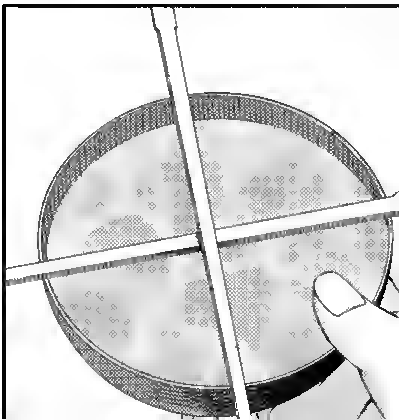
If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

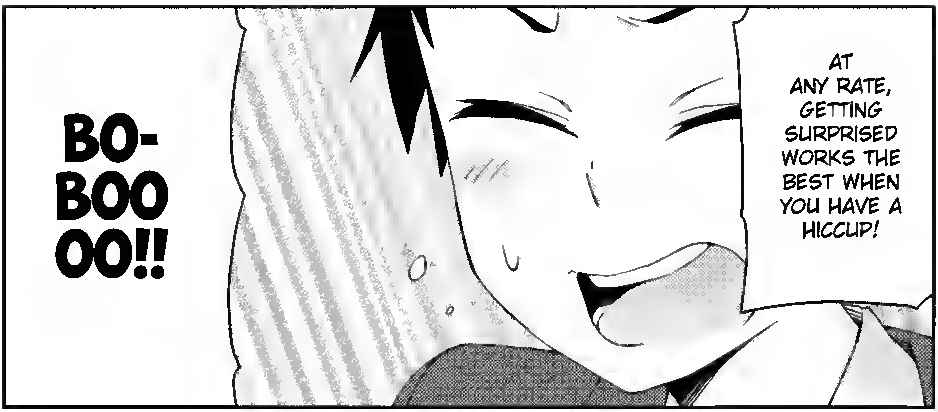
NNH...
.....
#17
HICCUP!
URRGH...

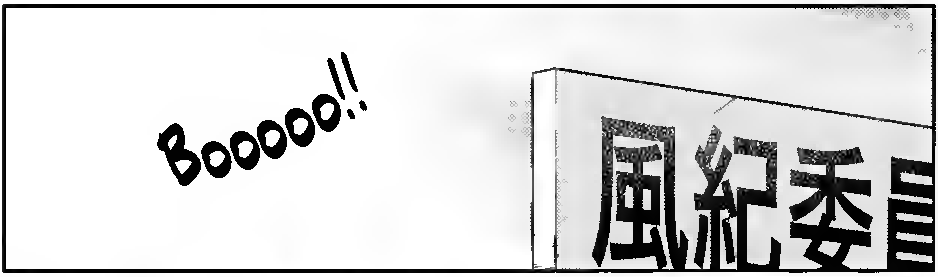
IT'S BEEN GOING ON...
ALL MORNING ALREADY, HUH. THAT HICCUP...
BOO!!
ICCUP!


Pulling my tongue...
Stretching my body...
Holding my breath...
Uuurgh...
Nothing's worked...

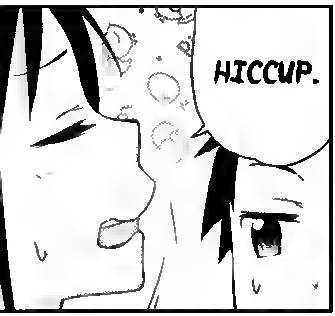
HII-
HICCUP!
IT'LL GET BETTER IF YOU DRINK SOME WATER LIKE THIS.
EH!? WHAT'S THIS?

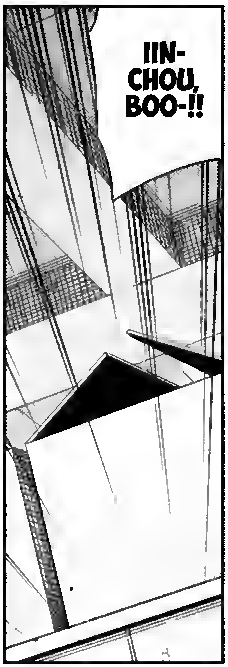


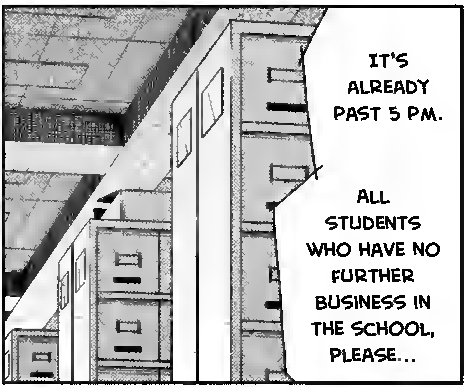


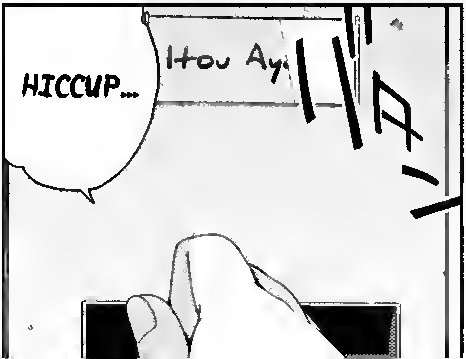


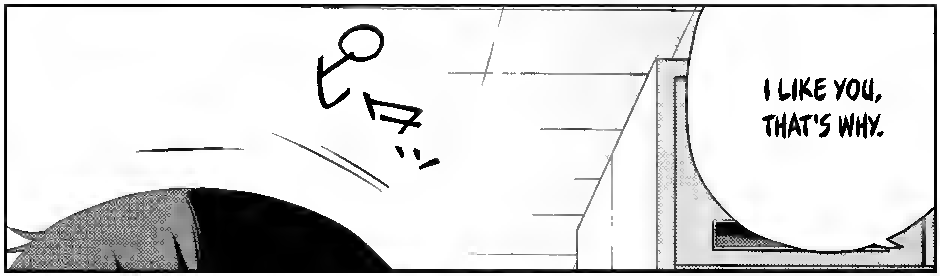
SIGN: PUBLIC MORALS COMMITTEE











SFX: FREEZE

HOW, YOU ASK ...?
HOW... HOW IS IT?
I...
I MEAN, ARE YOU ALRIGHT...?
S... SAYING THAT ALL OF A SUDDEN...
CERTAINLY, THIS... HASN'T HAPPENED TO ME BEFORE, BUT...
IT... IT WORKED!
Hey-! What do you mean "it worked", Kawai-kun...!?
Li... Listen up-! You can't just randomly decide that on your own!
SFX: CLENCH
BUT IINCHOU, YOU SEEM GOOD THOUGH?
SFX: BLUS-HHHH

Listen up, Kawai-kun-!
Don't just randomly decide if I'm good or...

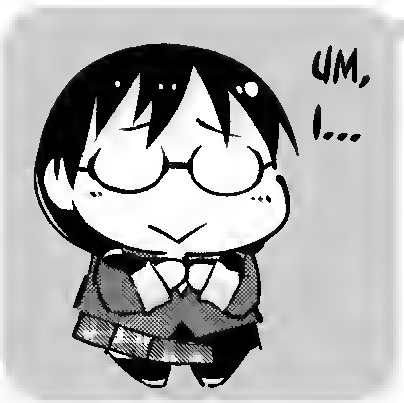
LOOK, IT STOPPED!
YOUR HICCUPS ARE GONE!
So, how is it? Are you alright now? You really are good now, aren't you?

EH?
THE... THE HICCUPS?
HM?
WHAT DID YOU THINK IT WAS?
ANYWAY, IT'S JUST LIKE I SAID, RIGHT? GETTING SURPRISED WORKS THE BEST!
HM... HMMMM...
SO YOU DID THAT... TO SURPRISE ME?
YEAH. AND IT FINALLY WORKED—
WAIT A SECOND!
SFX: FREEZE
...IF THAT'S THE CASE, THEN...

WHY ARE YOU RED RIGHT UP TO YOUR EARS!?
#17 / End
SORRY! THERE'S A TV SHOW I WANT TO WATCH, SO I'LL BE GOING!
Ah, wait
SHIBATA-KUN, TANAKA-SAN!
HER HICCUPS HAVE STOPPED...
SFX: DASH
I heard that you'll die at the 100th hiccup, that's why...
I...
I... I'm glad that it stopped!!
SFX: BLUSHHHH

Geez...
What a weird way to surprise someone...
What did he do?

制服あばんちゅーる



既読 6
13:30

A Personal Ad from Shiratori

Offering my services as
J-E Translator and Raw Provider:

You'd like to
commission a translation?
Or you need the raw of a
manga you can't find online?
Then I might be able
to help you!

Just send me an email at
cielscans@gmail.com or hit
me up on IRC (#cielscans on
rizon.net) for more info :)

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 18

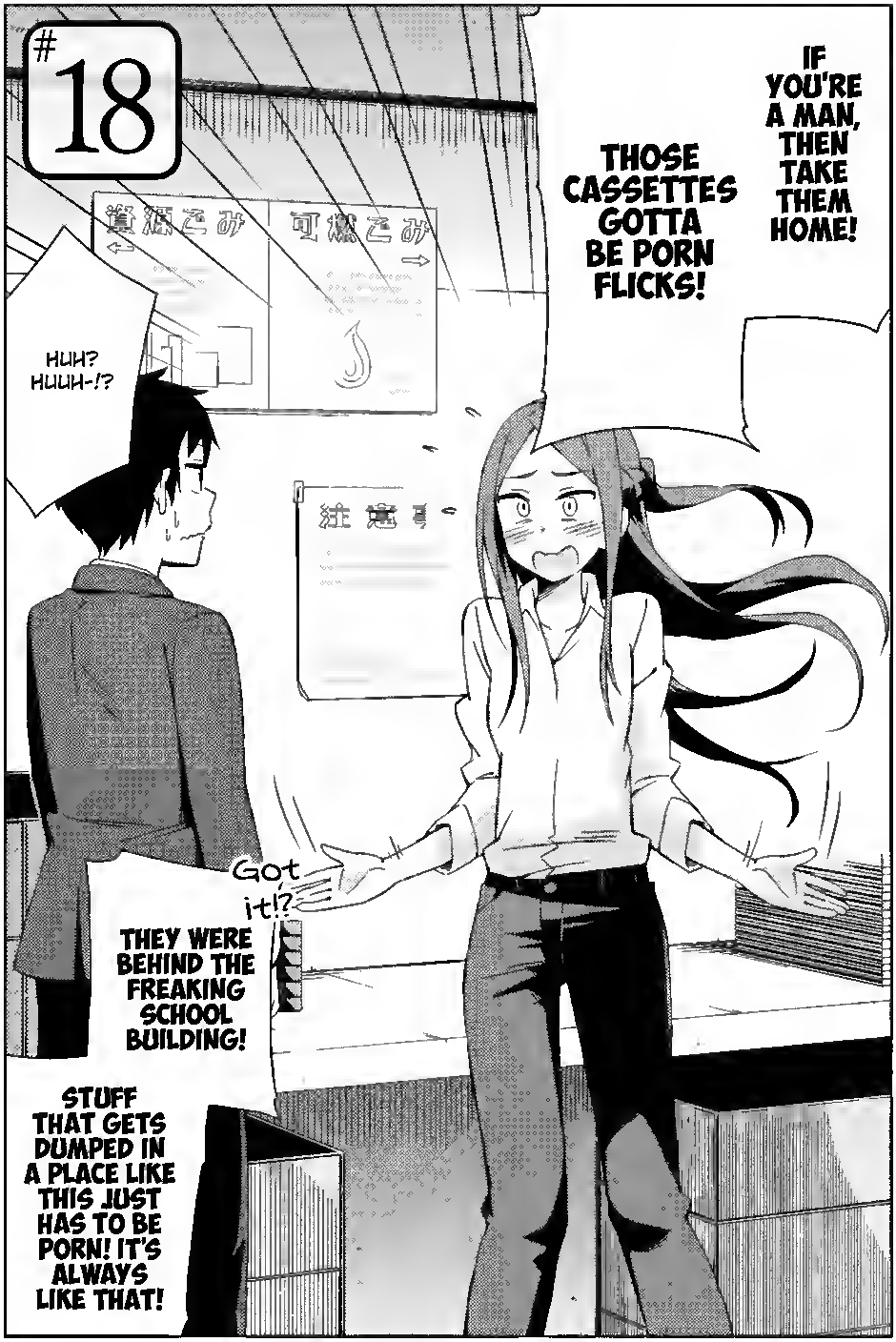
TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: KISATO
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

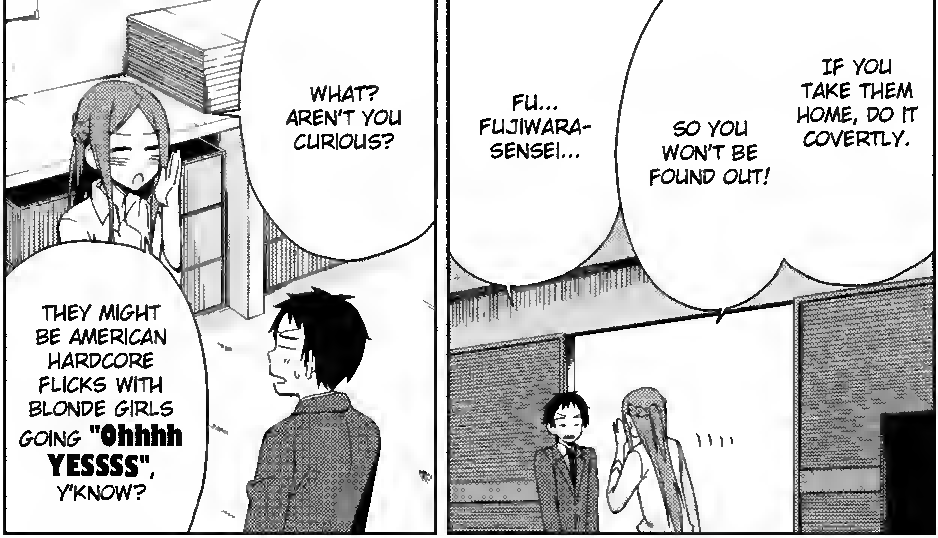
Ciel Scans

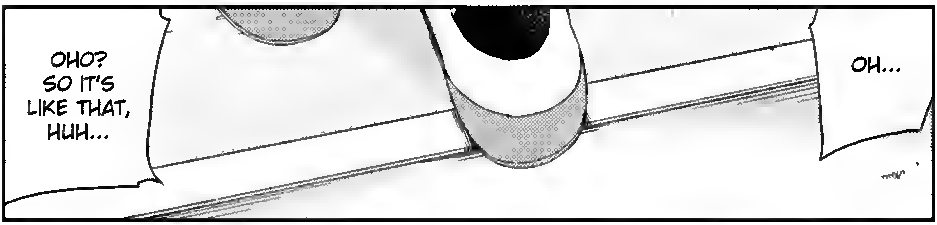
Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

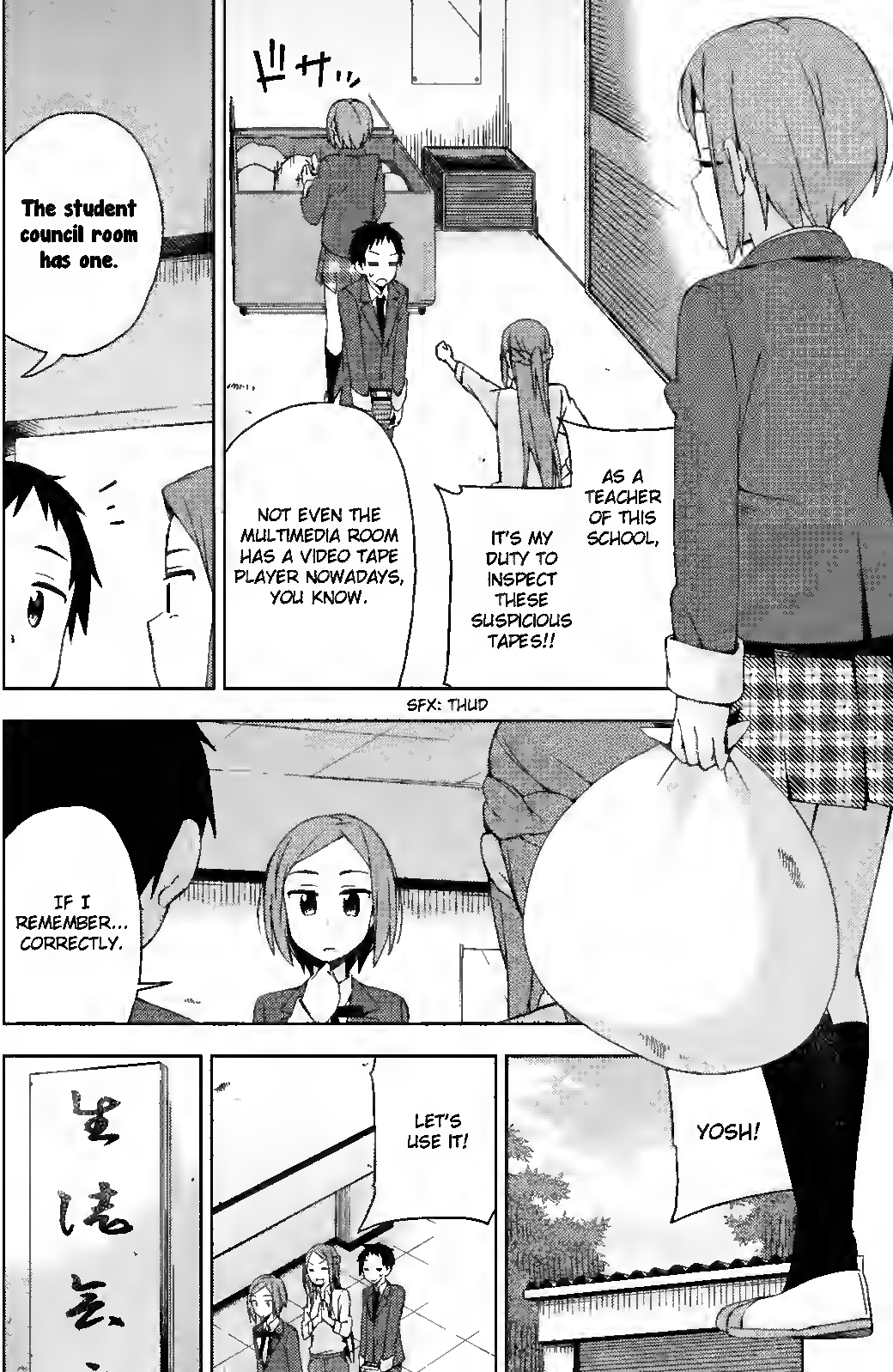
AH... FUJIWARA-SENSEI.
SOMEONE DUMPED
THIS STUFF BEHIND THE SCHOOL BUILDING,
SO I'M PUTTING IT IN THE TRASH.
HOWEVER, UM-
ARE THOSE BURNABLE TRASH?
DO YOU REALLY THINK THAT'S OKAY? KAWAI...
AH... SO IT'S RECYCL-ABLE?
Recyclables
ARE YOU REALLY ALRIGHT WITH THAT, KAWAI?
EH?
YOU'RE A MAN, RIGHT?

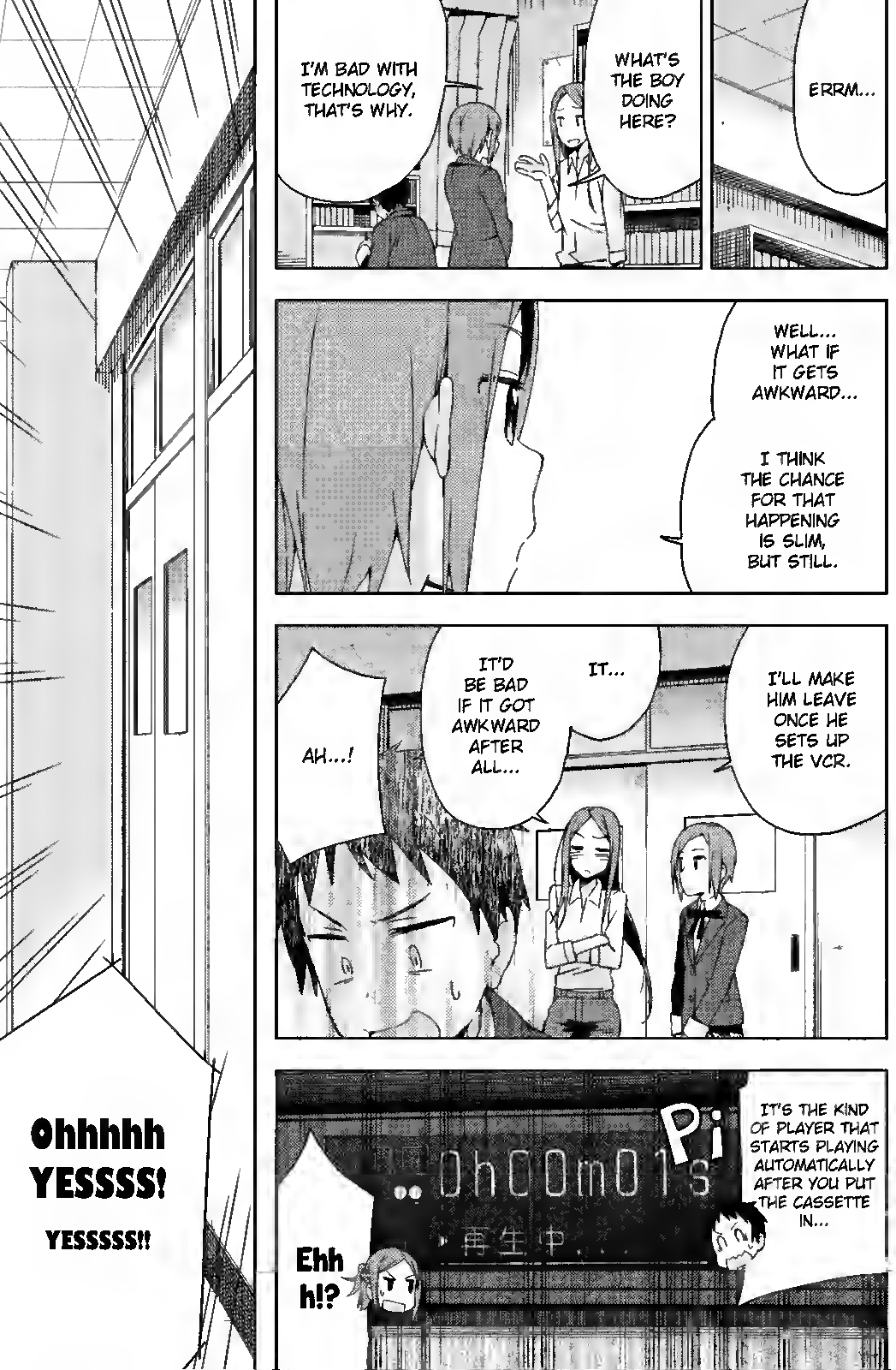

#18
IF YOU'RE A MAN, THEN TAKE THEM HOME!
THOSE CASSETTES GOTTA BE PORN FLICKS!
HUH? HUUH-!?
Got it!?
THEY WERE BEHIND THE FREAKING SCHOOL BUILDING!
STUFF THAT GETS DUMPED IN A PLACE LIKE THIS JUST HAS TO BE PORN! IT'S ALWAYS LIKE THAT!


WHAT? AREN'T YOU CURIOUS?
THEY MIGHT BE AMERICAN HARDCORE FLICKS WITH BLONDE GIRLS GOING "Ohhhh YESSSS", Y'KNOW?
FU... FUJIWARA-SENSEI...
SO YOU WON'T BE FOUND OUT!
IF YOU TAKE THEM HOME, DO IT COVERTLY.


OHO? SO IT'S LIKE THAT, HUH...
OH...

Yosh! I'll confiscate them!!
ふ...
Those are actually
YOUR porn flicks, right, Kawai!?
You'd probably get caught if you dumped them in your neighborhood, so that's why you did it at school, huh.
As I said, Fujiwara-sensei!!
How do you even get such ideas!?


The student council room has one.
NOT EVEN THE MULTIMEDIA ROOM HAS A VIDEO TAPE PLAYER NOWADAYS, YOU KNOW.
IT'S MY DUTY TO INSPECT THESE SUSPICIOUS TAPES!!
AS A TEACHER OF THIS SCHOOL,
SFX: THUD
IF I REMEMBER... CORRECTLY.
LET'S USE IT!
YOSH!

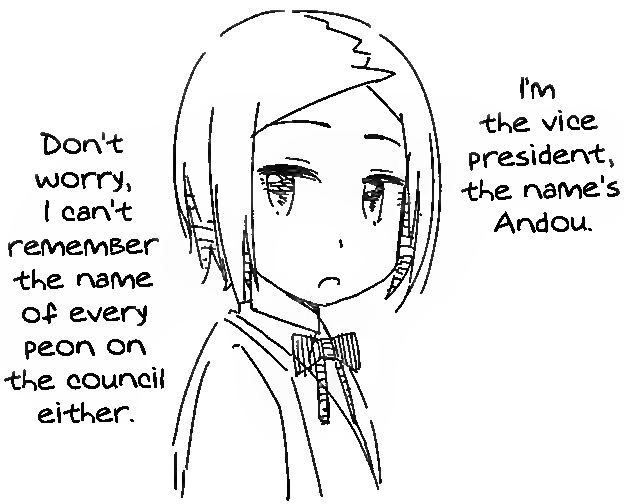

I'M BAD WITH TECHNOLOGY, THAT'S WHY.
WHAT'S THE BOY DOING HERE?
ERRM...
WELL... WHAT IF IT GETS AWKWARD...
I THINK THE CHANCE FOR THAT HAPPENING IS SLIM, BUT STILL.
AH...!
IT'D BE BAD IF IT GOT AWKWARD AFTER ALL...
IT...
I'LL MAKE HIM LEAVE ONCE HE SETS UP THE VCR.
Pi
IT'S THE KIND OF PLAYER THAT STARTS PLAYING AUTOMATICALLY AFTER YOU PUT THE CASSETTE IN...
Ehh h!?
Ohhhhh YESSSS!
YESSSSS!!

Ohhh hhh!!
ゴク…
Ohhh~
Ohhh~
SFX: GULP

YEEE
EES!!

Ohhhhh YESSS!
IT'S BEAU-TIFUL!
COME TO THINK OF IT...
IS IT REALLY ALRIGHT THAT WE USED THE STUDENT COUNCIL ROOM WITHOUT PERMISSION...?
EH!? YOU'RE THE STUDENT COUNCIL VICE PRESIDENT!?
My name is Andou.
YOU DIDN'T KNOW?
OH WELL.
IT ACTUALLY DID GET AWKWARD, ONE WAY OR ANOTHER.

#18 / End


Don't worry, I can't remember the name of every peon on the council either.
I'm the vice president, the name's Andou.

制服あばんちゅーる

既読 7
14:30

A Personal Ad from Shiratori

Offering my services as
J-E Translator and Raw Provider:

You'd like to
commission a translation?
Or you need the raw of a
manga you can't find online?
Then I might be able
to help you!

Just send me an email at
cielscans@gmail.com or hit
me up on IRC (#cielscans on
rizon.net) for more info :)

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

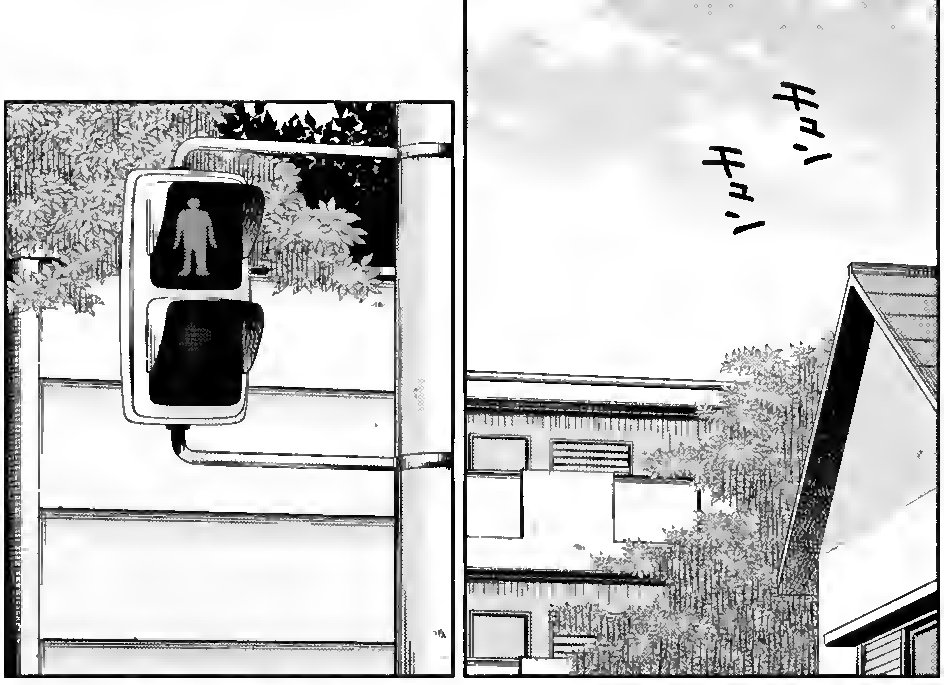
Chapter 19

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: KISATO
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

Ciel Scans

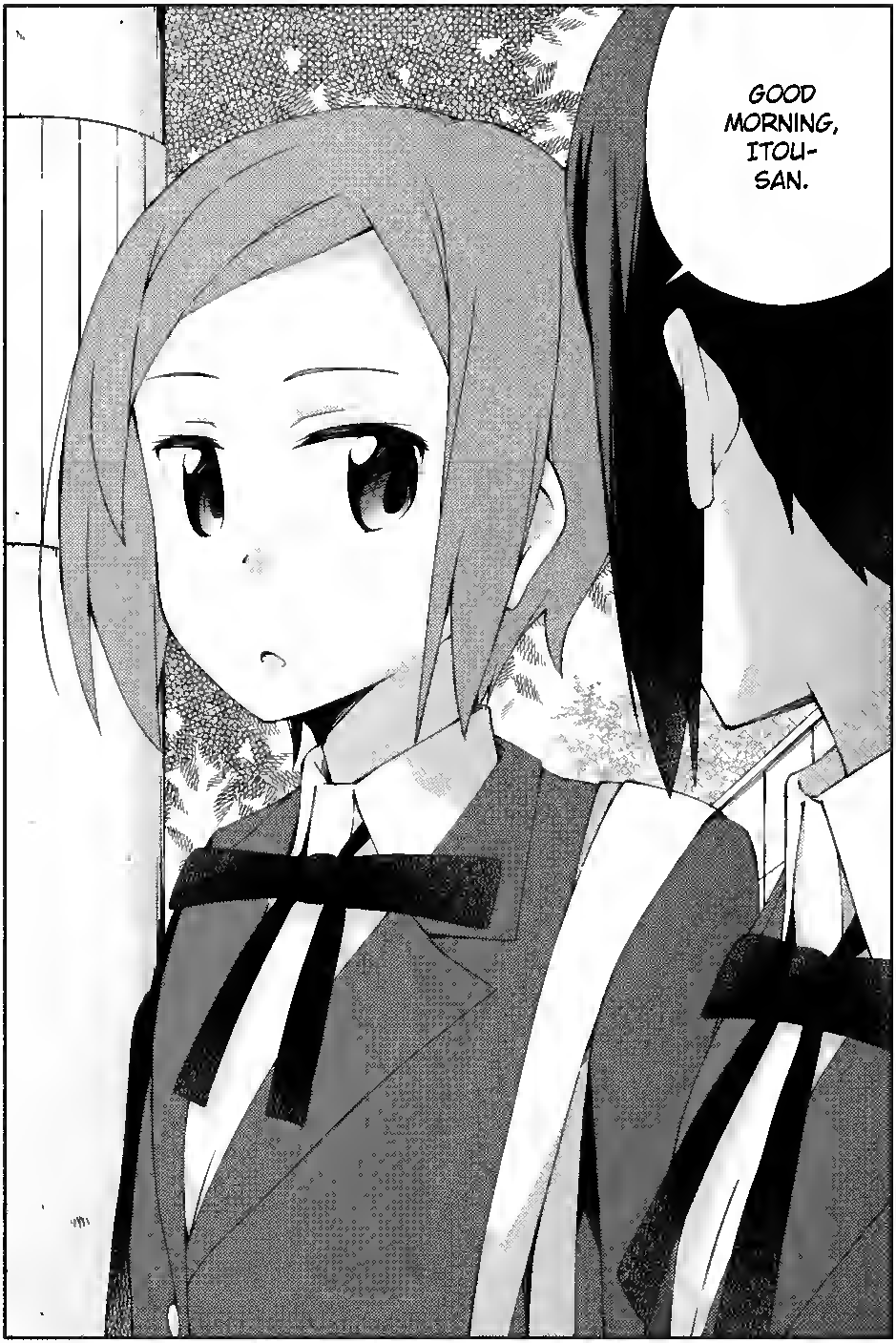
Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

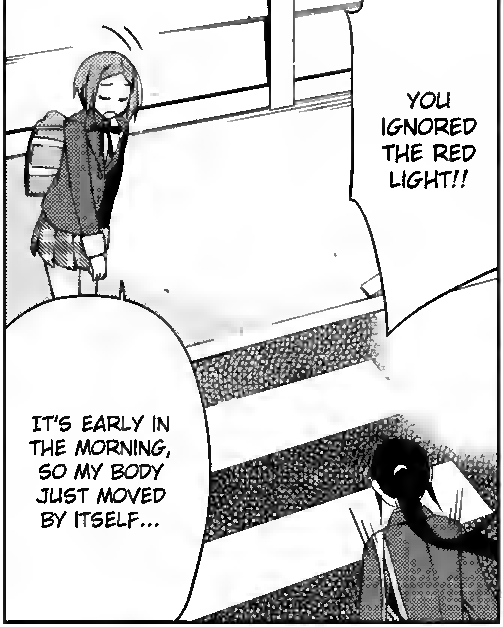


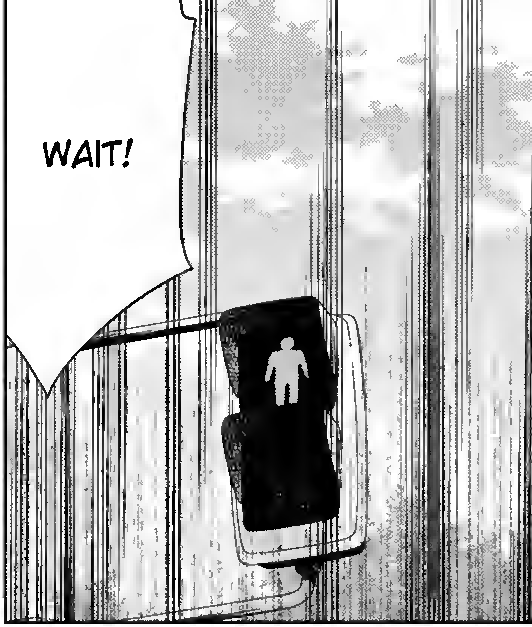
SFX: CHIRP CHIRP

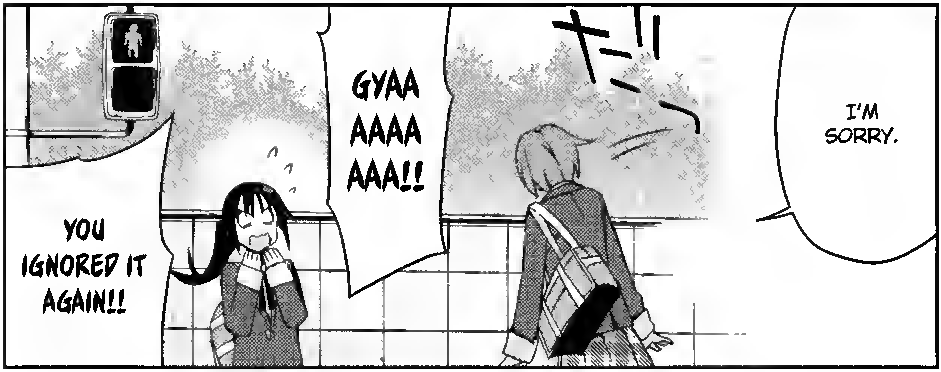
SFX: YAAAWN

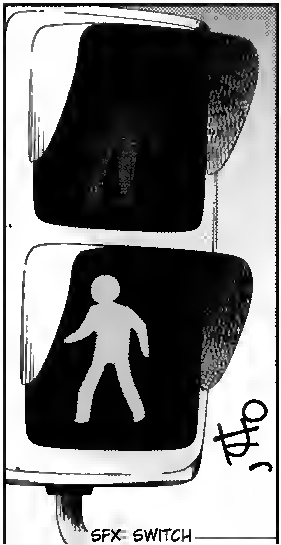

GOOD MORNING, ITOU-SAN.

I'M NOT A MORNING PERSON, SO THIS IS PRETTY HARD ON ME.
I HAVE WORK TO DO FOR THE STUDENT COUNCIL, SO I HAD TO GET UP EARLY TODAY FOR THE FIRST TIME IN A WHILE.
ANDOU-SAN.
OH? YOU'RE PRETTY EARLY TODAY,
SFX: WOBBLE WOBBLE
YEAH, ME NEITHER...
AH-


YOU IGNORED THE RED LIGHT!!
IT'S EARLY IN THE MORNING, SO MY BODY JUST MOVED BY ITSELF...

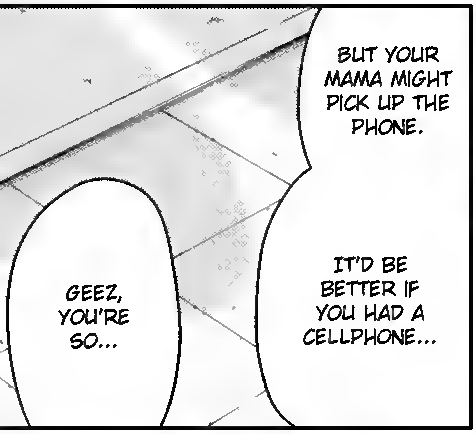

WAIT!

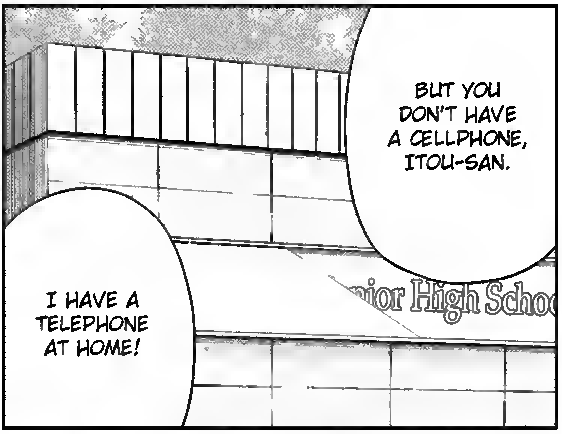

YOU IGNORED IT AGAIN!!
GYAA AAAA AAA!!
I'M SORRY.

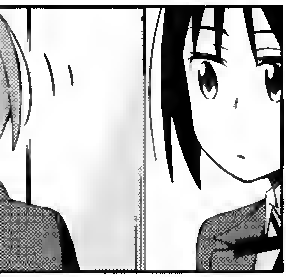

ah,
SFX: SWITCH

YEAH...
I'M EVEN THE VICE PRESIDENT.
YOU'RE A MEMBER OF THE STUDENT COUNCIL, REMEMBER!?
ANDOU-SAN, YOU-

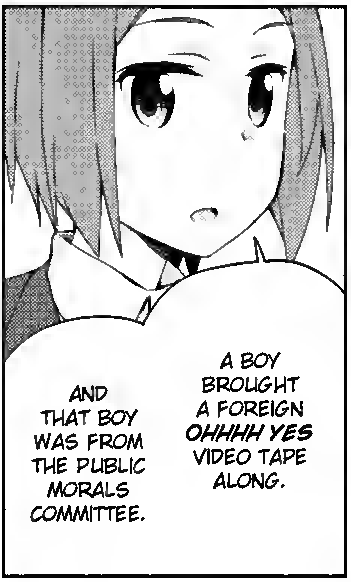
SIGH... GEEEEZ~~
REALLY, ANDOU-SAN...
PLEASE CALL ME WHEN YOU HAVE TO GET UP EARLY NEXT TIME!
IF YOU DID THAT, THEN WE COULD'VE GONE TO SCHOOL TOGETHER...

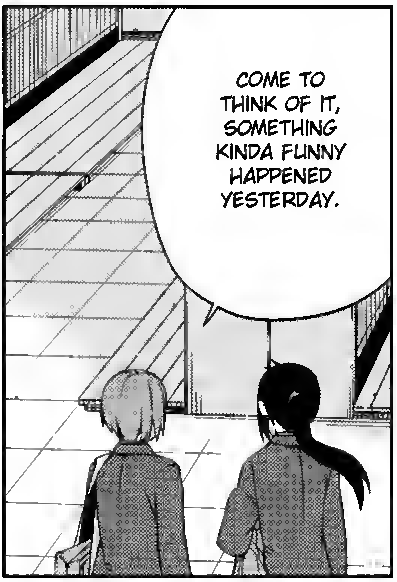

BUT YOUR MAMA MIGHT PICK UP THE PHONE.
IT'D BE BETTER IF YOU HAD A CELLPHONE...
GEEZ, YOU'RE SO...


BUT YOU DON'T HAVE A CELLPHONE, ITOU-SAN.
I HAVE A TELEPHONE AT HOME!



EH? WHAT ARE YOU... TALKING ABOUT?

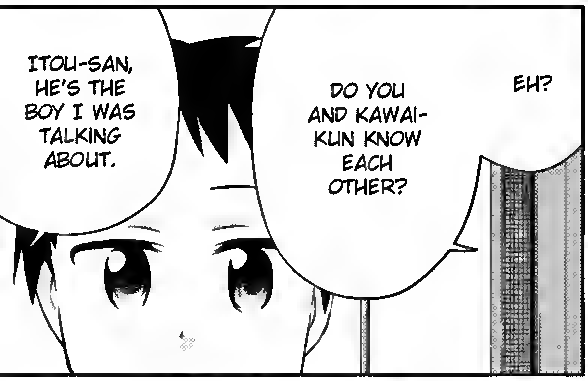

A BOY BROUGHT A FOREIGN OHHHH YES VIDEO TAPE ALONG.
AND THAT BOY WAS FROM THE PUBLIC MORALS COMMITTEE.


COME TO THINK OF IT, SOMETHING KINDA FUNNY HAPPENED YESTERDAY.

I JUST KNOW THAT HE WAS FROM THE PUBLIC MORALS COMMIT-TEE...
WELL, I CAN'T REMEMBER HIS NAME.
I haven't heard about this!
Who did that!?
...HOLD ON!
DOES THAT MEAN YOU AND THE BOY WATCHED THE VIDEO TAPE TOGE-THER!?
BLACK HAIR...
IF I RECALL CORR-ECTLY, HE HAD SHORT,
THERE'S LOTS OF GUYS WITH A HAIRCUT LIKE THAT!
AH...

MORNING, IINCHOU...
ふわぁ...

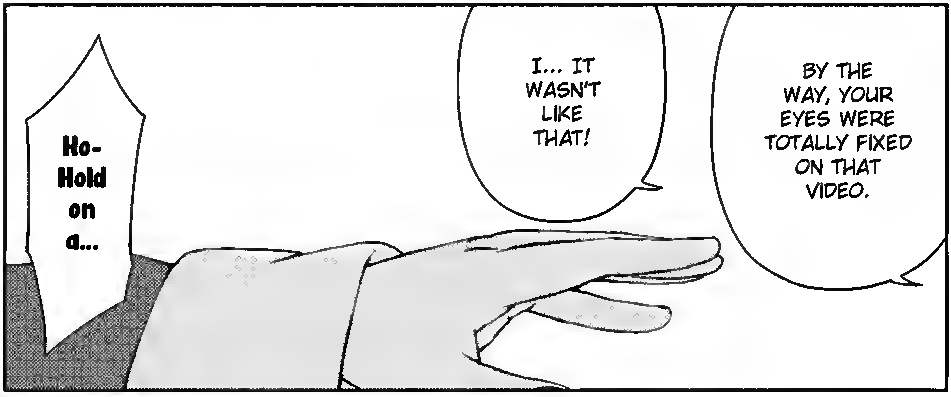
SFX: YAAAWN

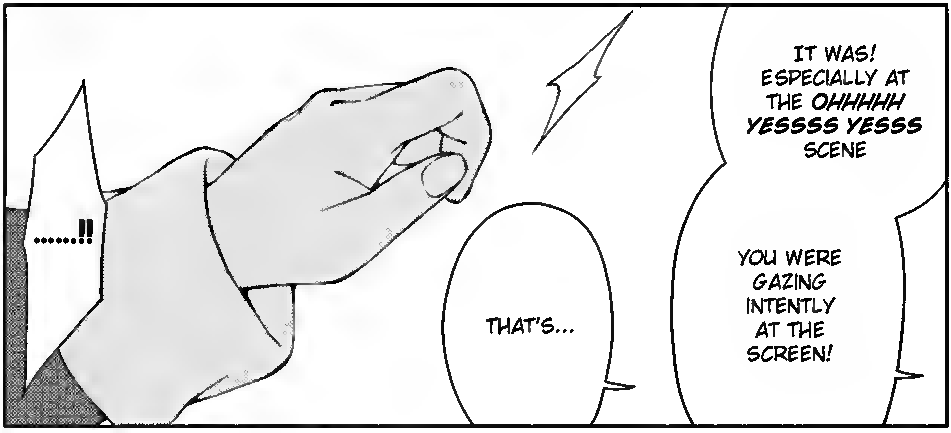

ITOU-SAN, HE'S THE BOY I WAS TALKING ABOUT.
DO YOU AND KAWAI-KUN KNOW EACH OTHER?
EH?

THANKS FOR YESTERDAY.
ANDOU-SAN...
AH... HUH?

HUH? WHAT'S THIS ABOUT?
HAH!? KAWAI-KUN!?

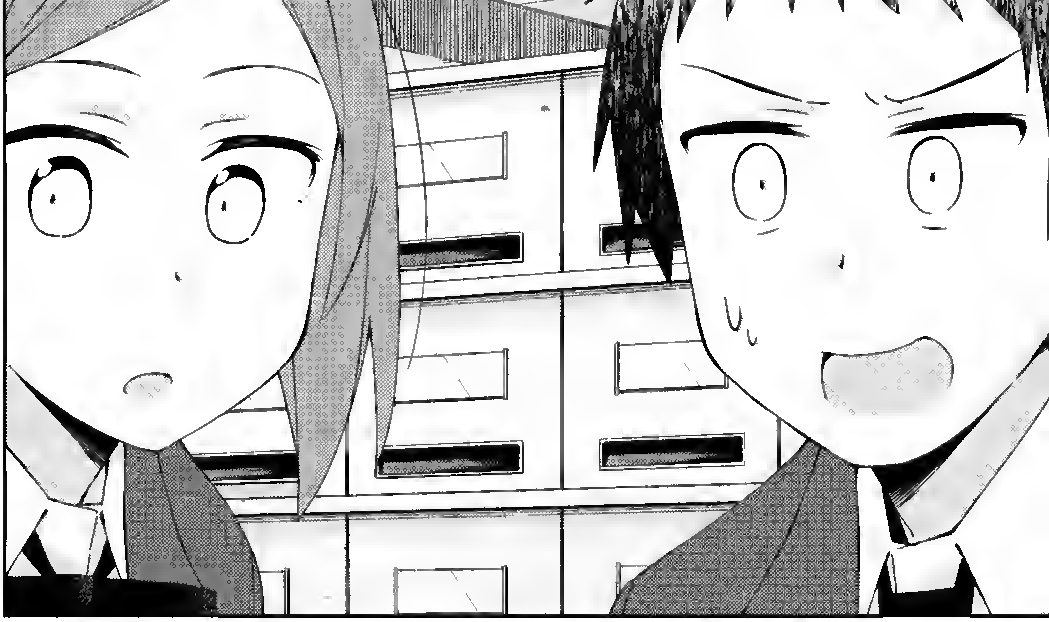
IT WAS PRETTY AWKWARD, RIGHT?
HAHA... I GUESS.
Wha...!
AHH, THAT...
WE WERE TALKING ABOUT YESTERDAY'S VIDEO TAPE...


Ho-Hold on a...
I... IT WASN'T LIKE THAT!
BY THE WAY, YOUR EYES WERE TOTALLY FIXED ON THAT VIDEO.

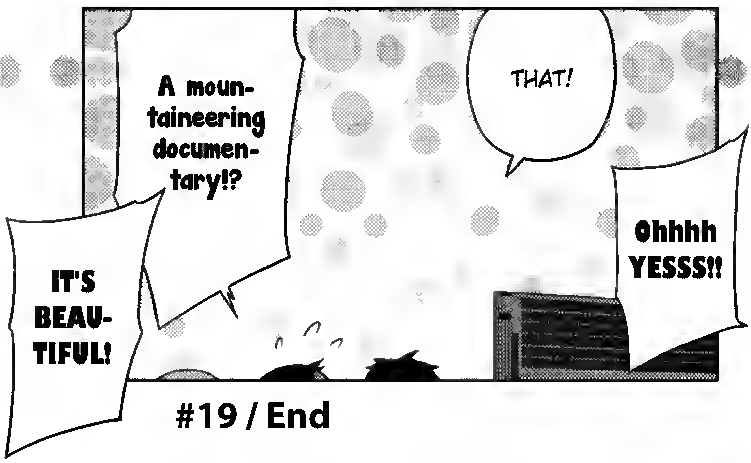

.....!!
THAT'S...
IT WAS! ESPECIALLY AT THE OHHHHH YESSSS YESSS SCENE
YOU WERE GAZING INTENTLY AT THE SCREEN!

Co...
A... ACTUALLY, W... WELL-
THOSE KINDS OF VIDEOS.
COULD IT BE, YOU ACTUALLY LIKE THEM?
Co...
has a side I don't know about, and that side is actually extremely...
AH, NO... I JUST-
WHY ARE YOU BLUSH-ING?
Could it be that Kawai-kun
HMMM.
HMMM.
Extremely...

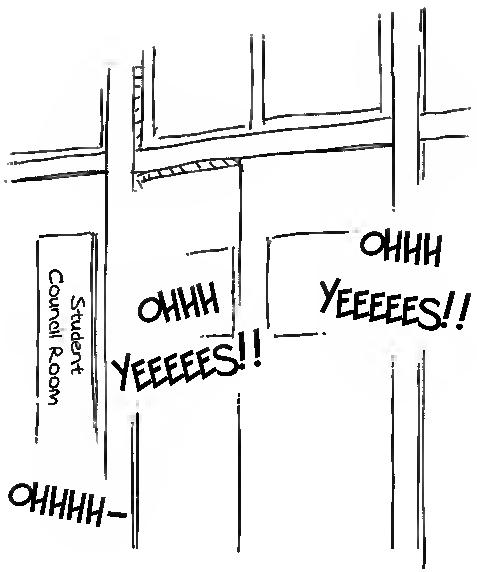
HMMMMM
MMMM...



HUH?
THE ATMOS-PHERE'S BECOME PRETTY AWK-WARD.
Kawai-kun! Just what did you watch there!?
Tell me the truth!!
AH... UH, WELL!!


THAT!
A moun-taineering documen-tary!?
Ohhhh YESSS!!
IT'S BEAU-TIFUL!

#19 / End


Student Council Room
OHHH
YEEEEES!!
OHHH
YEEEEES!!
OHHHH-

制服あばんちゅーる

既読 8
15:30

A Personal Ad from Shiratori

Offering my services as
J-E Translator and Raw Provider:

You'd like to
commission a translation?
Or you need the raw of a
manga you can't find online?
Then I might be able
to help you!

Just send me an email at
cielscans@gmail.com or hit
me up on IRC (#cielscans on
rizon.net) for more info :)

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 19.5

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: MAXLEMON
CLEANER: KISATO
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

Ciel Scans

Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

I FOUND SOMETHING QUITE NOSTALGIC.
A WHILE AGO, WHEN I WAS CHECKING UP ON MY TEACHING SUPPLIES,
ゴソゴソ
HELLO, KAWAI.
FUJIWARA-SENSEI!
SFX: RUMMAGE RUMMAGE
THEY WERE REALLY POPULAR DURING MY HIGH SCHOOL DAYS.
DO YOU KNOW OF THEM?
LOVE・LOVE・CHECKER!
FEMALE PLACED HAND DIRECTLY ON THE HEART PART OF THE BODY
RECIPROCATED LOVE
UNRECIPROCATED LOVE
NO CHANCE
A LOVE LOVE CHECKER!
HERE.
EH?
DON'T CALL IT "RETRO"! IT WASN'T THAT LONG AGO!
I'm talking about my high school days here.
HEEEH? LOOKS QUITE RETRO.

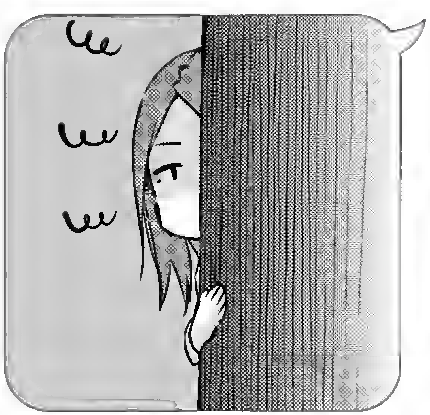
I'M A TEACHER, SO I'M CONFIDENT IN MY EXTRA-ORDINARY LOVE FOR MY STUDENTS.
AS I SAID, HERE.
LET'S GIVE IT A TRY. PLACE YOUR THUMB ON HERE.
Especially for the boys of course!
Just look, we'll be a perfect couple!
DOESN'T LOOK LIKE ANYTHING'S HAPPENING.
.....
LOVE·LOVE·CHECKER
WHAT ARE YOU DOING THERE, KAWAI-KUN?
AS I SAID IT'S NOT THAT OLD! IT'S FROM MY HIGH SCHOOL...
ARE YOU SURE THAT IT'S NOT BROKEN?
IT IS RETRO AFTER ALL

OH, ITOU!
IINCHOU...
OH? YOU'RE WITH FUJIWARA-SENSEI...
IINCHOU, DO YOU KNOW ABOUT THIS?
A LOVE COMPATIBILITY CHECKER? WHAT'S UP WITH THAT...
APPARENTLY IT WAS POPULAR BACK IN FUJIWARA-SENSEI'S TIME
AND YOU CAN USE IT TO DETERMINE YOUR COMPATIBILITY WITH ANOTHER PERSON.
SEEMS LIKE IT'S A LOVE COMPATIBILITY CHECKER.
KINDA ANACHRONISTIC...
IT FEELS REALLY RETRO
T... TRUE, IINCHOU.
O... O...
OHHH HHH...
AH...

OHHHH HHHH!! GREAT SCOTT!!
HU... AH- EH...!?
KAWAI-KUN, YOUR SIDE TURNED COMPLETELY RED!
Ahhh hhhh hhh!!
LOVE・LOVE・CHECKER
U... UM, FUJIWARA-SENSEI...
SO THAT'S HOW IT IS, HUH? KAWAI...
WHOAH. I SEE, I SEE.
WAIT, IINCHOU-
KAWAI-KUN DON'T TELL ME THAT YOU... FOR FUJIWARA-SENSEI.....!!
Kawai, I figured out your feelings!
YOU PANICKING MAKES IT LOOK EVEN MORE SUSPICIOUS!
IT TURNED RED JUST AFTER ITOU CAME.
THAT MEANS... KAWAI AND ITOU... HMM, I SEE.

Oh well... it's not like these things are fool-proof.
Huh? Why am I so disap-pointed...
))))
トホ"...
SFX: SHUFFLE

制服あばんちゅーる



既読 9
16:30

A Personal Ad from Shiratori

Offering my services as
J-E Translator and Raw Provider:

You'd like to
commission a translation?
Or you need the raw of a
manga you can't find online?
Then I might be able
to help you!

Just send me an email at
cielscans@gmail.com or hit
me up on IRC (#cielscans on
rizon.net) for more info :)

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 20

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: KISATO
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

Ciel Scans

Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

#20
THERE WILL BE A STAFF MEETING AT 4 PM.
ALL TEACHERS, PLEASE GATHER IN THE STAFF ROOM...
YES? WHAT IS IT, ITOU-IINCHOU?

ALL TEACHERS, PLEASE GATHER IN THE STAFF ROOM...
THERE WILL BE A STAFF MEETING AT 4 PM.
I REPEAT.
AS I SAID, SHIBATA-KUN.
KAWAI-KUN AND FUJIWARA-SENSEI DID THIS TOGE-THER,
BUT IT SEEMS THAT YOU HAVE TO KEEP YOUR THUMB ON IT FOR A PRETTY LONG TIME.
APPA-RENTLY, IT ONLY BECAME RED WHEN I JOINED THEM.

EH?
WHEN YOU JOINED THEM... YOU SAY?
YEAH. SO WHAT?

WELL...
Doesn't that mean it turned red because you came, Itou-iinchou...!?

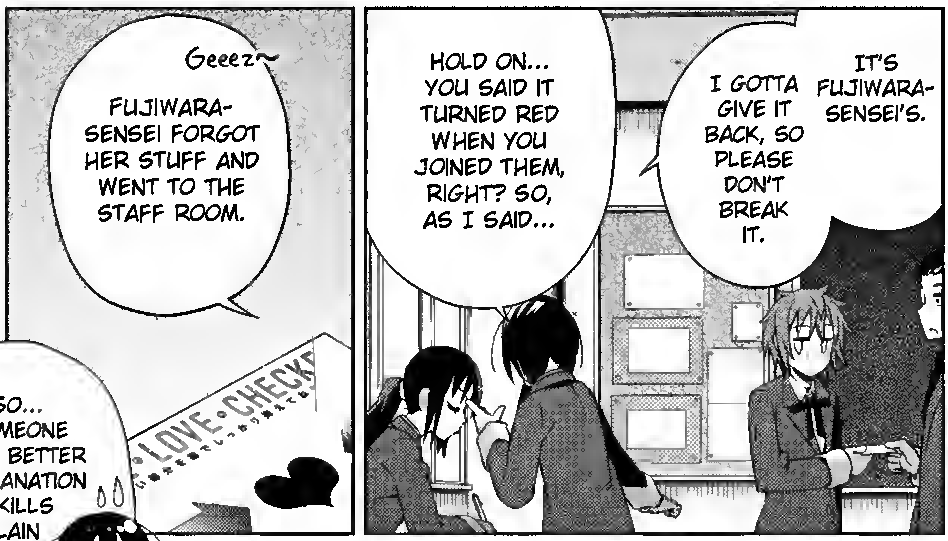
WELL...
Doesn't that mean it turned red because you came, Itou-iinchou...!?

EH?
WHEN YOU JOINED THEM... YOU SAY?
YEAH. SO WHAT?

ALL TEACHERS, PLEASE GATHER IN THE STAFF ROOM...
THERE WILL BE A STAFF MEETING AT 4 P.M.
I REPEAT.
AS I SAID, SHIBATA-KUN.
KAWAI-KUN AND FUJIWARA-SENSEI DID THIS TOGE-THER,
BUT IT SEEMS THAT YOU HAVE TO KEEP YOUR THUMB ON IT FOR A PRETTY LONG TIME.
APPARENTLY, IT ONLY BECAME RED WHEN I JOINED THEM.

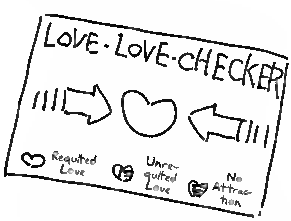
#20
THERE WILL BE A STAFF MEETING AT 4 P.M.
ALL TEACHERS, PLEASE GATHER IN THE STAFF ROOM...
YES? WHAT IS IT, ITOU-IINCHOU?

WHY?
THE ONES DOING THE COMPATIBILITY CHECK WERE KAWAI-KUN AND FUJIWARA-SENSEI, RIGHT?


IT'S FUJIWARA-SENSEI'S.
I GOTTA GIVE IT BACK, SO PLEASE DON'T BREAK IT.
HOLD ON... YOU SAID IT TURNED RED WHEN YOU JOINED THEM, RIGHT? SO, AS I SAID...
Geeez~
FUJIWARA-SENSEI FORGOT HER STUFF AND WENT TO THE STAFF ROOM.
LOVE CHECK
SO... SOMEONE WITH BETTER EXPLANATION SKILLS EXPLAIN THIS TO HER~~~

#20 / End

If this makes you feel nostalgic



you are from the same generation as Fujiwara-sensei!

制服あばんちゅーる

既読 10
17:30

SFX: SIGH...

A Personal Ad from Shiratori

Offering my services as
J-E Translator and Raw Provider:

You'd like to
commission a translation?
Or you need the raw of a
manga you can't find online?
Then I might be able
to help you!

Just send me an email at
cielscans@gmail.com or hit
me up on IRC (#cielscans on
rizon.net) for more info :)

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 21

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: KISATO
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

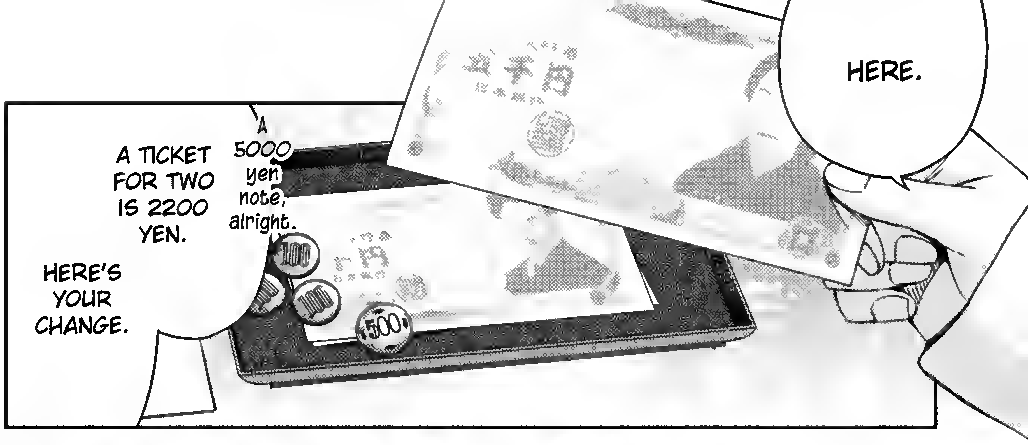
Ciel Scans

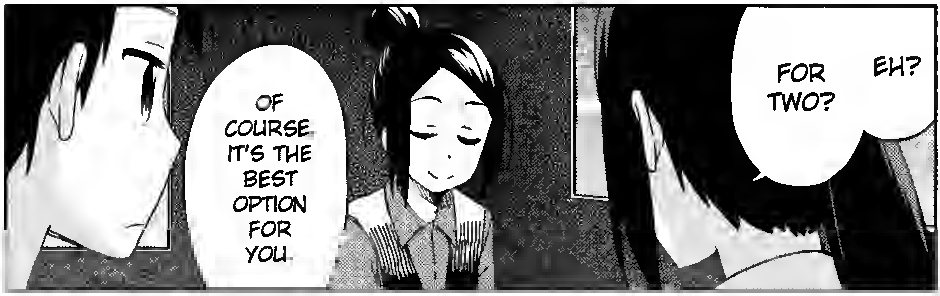
Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

#21
鑑賞券購入
OH? IINCHOU...
KAWAI-KUN?
クッキースナイパー
紡ネぐが青い

WHAT ARE YOU DOING HERE, KAWAI-KUN?
WHAT I'M DOING ...?
I GOT A DISCOUNT TICKET FROM OONO-KUN.
I CAME TO WATCH "COOKIE SNIPER".
HMMM.
I CAME TO WATCH "UNDIE".
REALLY?
UM, EXCUSE ME.
THE 3PM SCREENING OF UNDIE PLEASE.
UNDER-STOOD.
AH... I FORGOT MY STUDENT ID...
EH!?
DON'T WORRY. I CAN TELL FROM LOOKING.
WH... WHAT A RELIEF...


A TICKET FOR TWO IS 2200 YEN.
HERE'S YOUR CHANGE.
A 5000 yen note, alright.
HERE.


OF COURSE IT'S THE BEST OPTION FOR YOU.
FOR TWO?
EH?

You are eligible for the couple discount
even if you don't have your student ID with you!
INCIDENTALLY, THE COUPLE DISCOUNT IS THE SAME BOTH FOR STUDENTS AND NORMAL VISITORS.

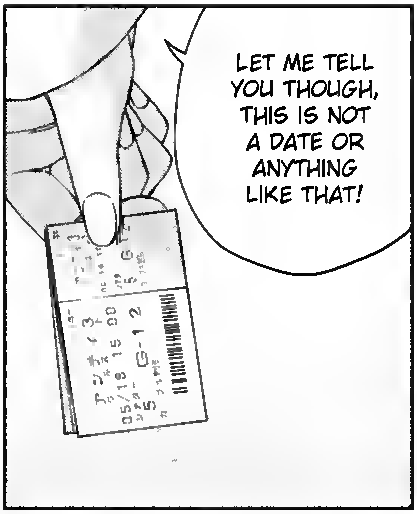
Ho... Hold on a second...
Ha... Haa- aah!?
NEXT PERSON, PLEASE.
W- WAIT...!!
I'LL GIVE YOU THE MONEY FOR MY SEAT!
I... I'M SORRY, IINCHOU!
EH?
HERE, KAWAI- KUN.
UM... WELL... THE THING IS...

I DON'T THINK THEY'LL LOOK THAT CLOSELY...
CAN YOU GUARAN-TEE THAT?
WHEN THE TICKET COLLECTOR FINDS OUT THAT WE AREN'T ACTUALLY A COUPLE
THEY MIGHT MAKE US PAY THEM BACK THE DIFFER-ENCE...
Please show me your tickets.

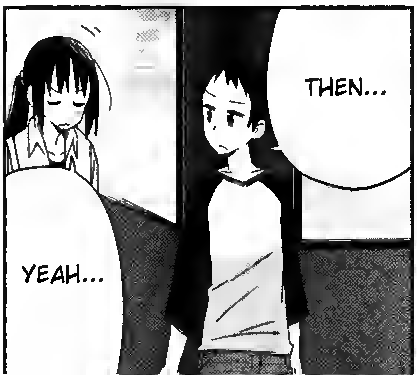
.....

IINCHOU?

IF YOU...
do...
DON'T WANT TO WATCH UNDIE, I'LL UNDERSTAND, BUT...


LET ME TELL YOU THOUGH, THIS IS NOT A DATE OR ANYTHING LIKE THAT!

Y...
LOOKS LIKE YOU GET IT.
YEAH!
OKAY THEN. CAN'T HELP IT, RIGHT?

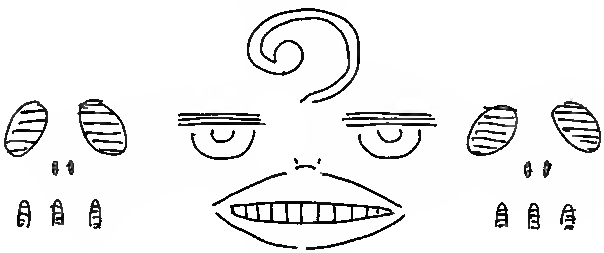

THEN...
YEAH...

NEXT WEEK "COOKIE SNIPER"...
IINCHOU...
EH?
AH- IINCHOU!
WE'RE GETTING CLOSER!
EH... AH...
YE... YEAH.

SHE... SHE WON'T FIND OUT, RIGHT?
LET'S GET A BIT CLOSER?
EH... WAIT, IINCHOU-
IF WE'RE FOUND OUT,
IT'LL BE EVEN MORE EMBARRAS-SING, RIGHT?
アンディ3
TICKET: UNDIE 3

#21 / End

Newsflash!!
The production of Undie 4
has been announced!!



Goooo homeeeee!!

制服あばんちゅーる

A Personal Ad from Shiratori

Offering my services as
J-E Translator and Raw Provider:

You'd like to
commission a translation?
Or you need the raw of a
manga you can't find online?
Then I might be able
to help you!

Just send me an email at
cielscans@gmail.com or hit
me up on IRC (#cielscans on
rizon.net) for more info :)

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!

Seifuku Aventure - Chemical Reaction of High School Students

by Sanui Yuu & Itami Sumihito

Chapter 22

TRANSLATOR: SHIRATORI
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: KISATO
TYPESETTER: MESDAGAR
QUALITY CHECKER: SHIRATORI
RAWS: SHIRATORI

Ciel Scans

Website - http://www.cielscans.com/
Irc - #cielscans@irc.rizon.net
Email - cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at https://goo.gl/rcq8ig

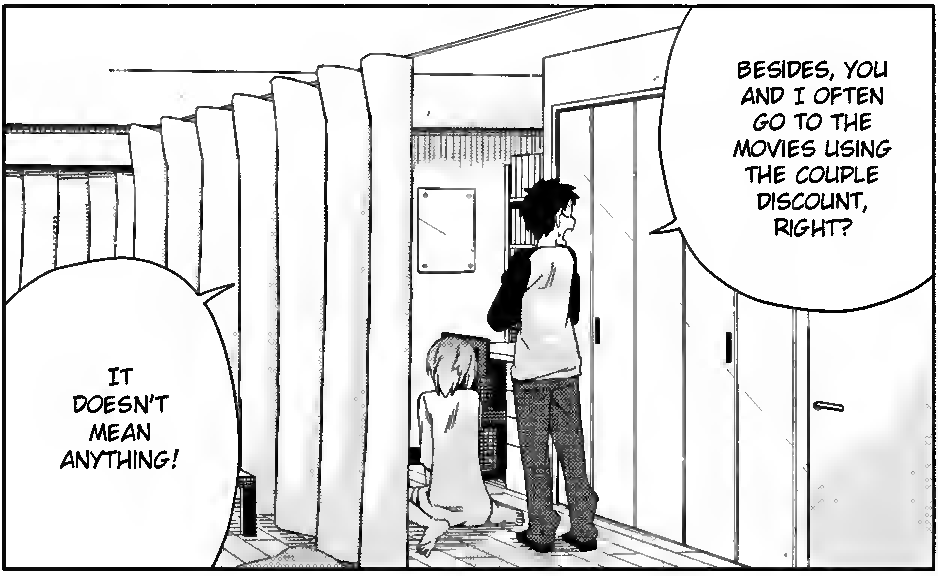
I'M BACK~
WELCOME BACK~~
HOW WAS THE "COOKIE SNIPER" MOVIE?
ヒラ・・・
SFX: FLAP
THE MOVIE?
AH... WELL...

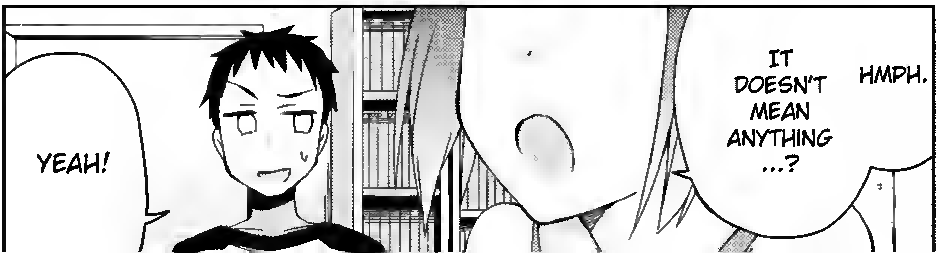
#22
Ahhh ~~~!! Why did you watch Undie ~~~~!?
Wait-
And what's with the couple discount ...!?

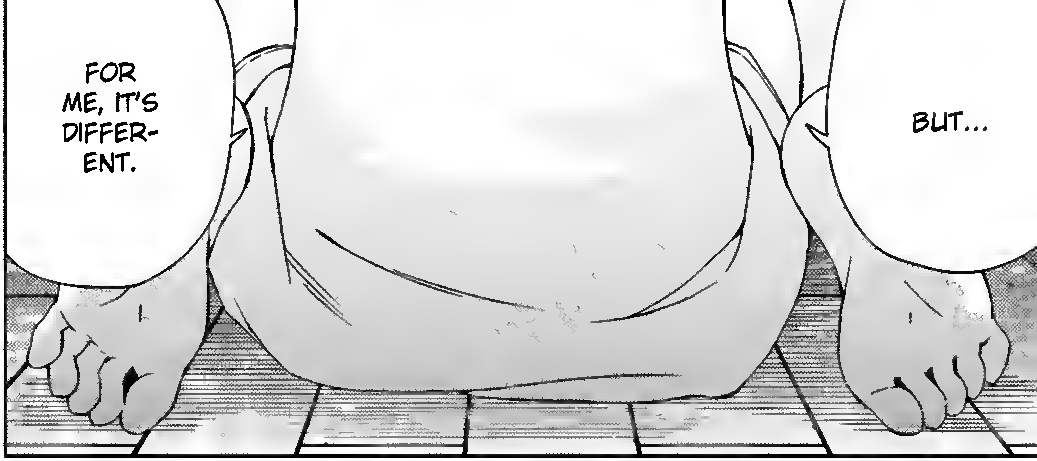
I just stayed here because you went to watch "Cookie Sniper"!!
I would've come too if I knew you were watching Undie...!!
SFX: ROLL ROLL
SO...
YOU TRICKED ME!
WHO DID YOU GO WITH!?
05/18 15:00
G-12
MOO OOO OOO OOO OOO OM!!
HEY!?
LISTEN UP...
SFX: GRAB

CUT IT OUT-!
IT'S NOT LIKE THAT!
WHAT HAPPEN-ED~~?
SFX: TOCK
Ah, no-
IT'S NOTHING, MOM...
SFX: PULL
WHO DID YOU WATCH IT WITH?
LISTEN, THE TICKET SALES-PERSON MADE A MISTAKE, THAT'S ALL.
That was not what I ask-ed~~~
I WON'T TELL YOU WHO I WATCHED THE MOVIE WITH.
WHYYYY ~~~~?

THAT'S OBVIOUS, RIGHT?
IT'D JUST BE A BOTHER FOR IINCHOU.


BESIDES, YOU AND I OFTEN GO TO THE MOVIES USING THE COUPLE DISCOUNT, RIGHT?
IT DOESN'T MEAN ANYTHING!

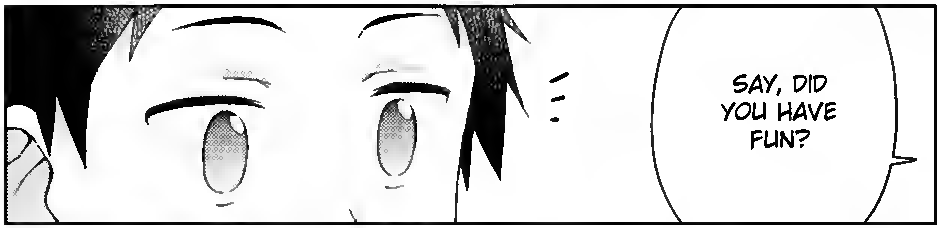

HMPH.
IT DOESN'T MEAN ANYTHING ...?
YEAH!

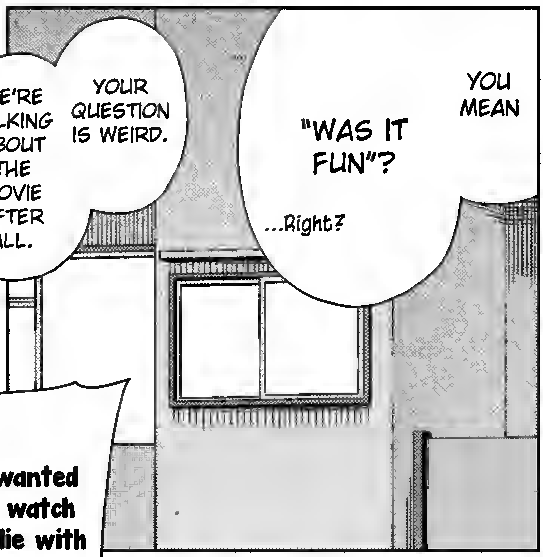

FOR ME, IT'S DIFFER-ENT.
BUT...

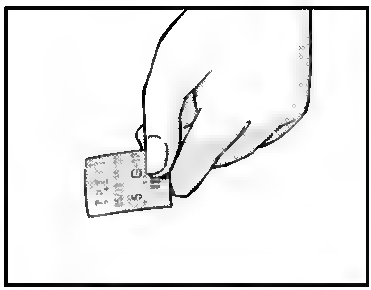
GOING TO THE MOVIES WITH YOU
DIDN'T "NOT MEAN ANYTHING" TO ME...

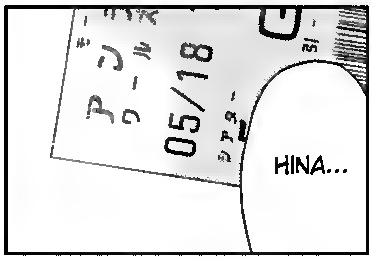
.....
HINA...?
I WANTED TO WATCH THE MOVIE TOGETHER WITH YOU, ONII-CHAN...

SFX: FLAIL FLAIL FLAIL



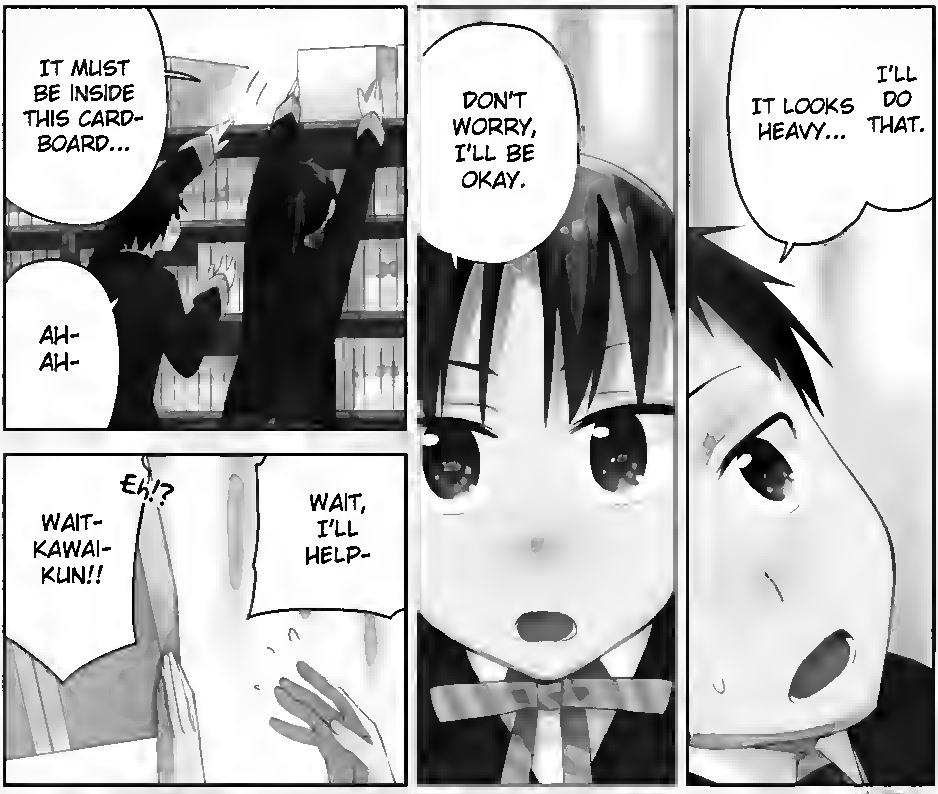






#22 / End

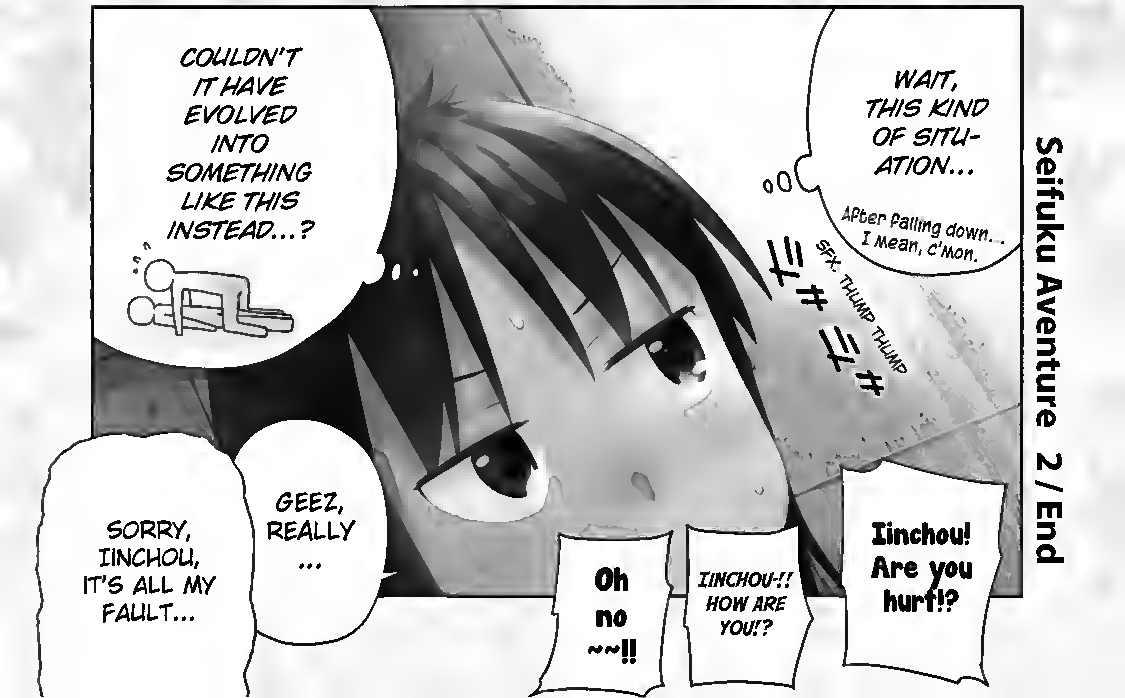
If you spoil Undie for me, I'll tell everyone!!



SFX: CLATTER CLATTER CLATTER

SFX: DRIP

SFX GULP
KA...
KAWAI KUN...


COULDN'T IT HAVE EVOLVED INTO SOMETHING LIKE THIS INSTEAD...?
WAIT, THIS KIND OF SITU-ATION...
After falling down... I mean, c'mon.
SFX: THUMP THUMP
SORRY, IINCHOU, IT'S ALL MY FAULT...
GEEZ, REALLY ...
Oh no ~~!!
IINCHOU-!! HOW ARE YOU!?
Iinchou! Are you hurt!?

Seifuku Aventure 2 / End

A Personal Ad from Shiratori

Offering my services as
J-E Translator and Raw Provider:

You'd like to
commission a translation?
Or you need the raw of a
manga you can't find online?
Then I might be able
to help you!

Just send me an email at
cielscans@gmail.com or hit
me up on IRC (#cielscans on
rizon.net) for more info :)

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!